



35th FISA World Rowing Masters Regatta

Bulletin No 2

4 - 7 September 2008
Lake Galve, Trakai, Lithuania



'08





CONTENTS/ inhalt

Organizing Committee and Work Group / Organisationsausschuss und Arbeitsgruppe	3
Welcome/ Willkommen	4
Information / Information	6
Lithuania / Litauen	7
Trakai / Trakai	12
Training Rules / Trainingregeln	14
Rowing Rules / Ruderregeln	15
Venue Map / Lageplan	16
Regatta Programme / Regattaprogramm	17

Regatta Information/ Regattainformation	18
Visas / Visum	21
Social Programme / Rahmenprogramm	22
Accommodation / Unterkunft	23
Camping and Rest area / Camping und Ruhezone	25
Rules Of Racing / RuderwettkampfregeIn	26
Forms / Formen	27



FISA Masters Rowing Commission / Kommission von FISA Rudermeistern:

Peter MORRISON (GBR)

Chairman / Vorsitzender

Ronald Ron CHEN (USA)

Zdenka NORKOVA (CZE)

Tone PAHLE – DEVOR (NOR)

Daniel RUTENBERG (ISR)

Members / Mitglieder

Organizing Committee and Work Group / Organisationsausschuss und Arbeitsgruppe:

**Arturas
Skardzius**

Chairman
Vorsitzender

**Rasa
Midveriene**

Accreditation
Akkreditierung

**Diana
Vilyte**

Information centre
Informationszentrum

**Arturas
Jukna**

Deputy Chairman
Stellvertretender Vorsitzender

**Inga
Okuleviciene**

Secretary General
Generalsekretärin

**Edmundas
Daukantas**

Logistics
Logistik

**Virgaudas
Leknickas**

Boat Hire
Bootsverleih

**Linas
Midveris**

Boat trailers parking
Parken von Bootsanhängern

**Rastislav
Kosmac**

Infrastructure
Infrastruktur

**Egidijus
Zvilnia**

Facilities
Dienstleistungen

**Travel agency SVITE
Reiseagentur SVITE**

Accommodation and shuttle buses
Unterkunft und Shuttlebus

**Vitalijus Grigisas,
Vida Maliene**

Camping site
Camping-Platz

**Alina Baranoviene,
Stefaniija Briediene**

Finances
Finanzen

**Vydunas Banelis,
Kastytis Kmitas**

Security on the water
Sicherheitsdienst auf dem Wasser

**Robertas
Tamulevicius**

Start System
Startsystem

**Laimute
Venclovaite**

Entries
Einträge

**Tadas
Garsva**

Timing
Zeitaufnahme

**Jonas
Garsva**

Regatta Programme and database
Regatta Programm und Datenbank

**Skaiste
Byckoviene**

Results
Ergebnisse

**Vygantas
Tamulevicius**

WEB information
Webauskunft

**Rima
Karaliene**

Ceremonies
Zeremonien

**Ruta
Gecauskaite**

Marketing
Marketing

**Laima
Bulioliene**

Volunteers
Freiwilligen

**Indre
Vosiliute**

Award Ceremony
Siegerehrung

**Laima Janusonyte,
Alfredas Pliadis**

Media
Medien

**Tadas
Sudnickas**

Regatta Jury President
Regatta Jury-Vorsitzende

**Hans-Heinrich Busse,
Vytautas Briedis**

Commentary
Kommentar

**Eugenijus Levickas,
Sigitas Kucinskas**

Regatta course
Regattaverlauf



FISA President's Message

It is always with pleasure that we come back to the beautiful rowing venue in Trakai, Lithuania. This venue will host this year's World Rowing Masters Regatta, which incidentally is celebrating its 35th edition.

The World Rowing Masters Regatta is always a huge success, attracting thousands of competitors from all over the world. It is a true festival celebrating rowing, and really reflects the spirit of friendship and camaraderie which is so strong in our sport.

The mere number of races, and the pace at which the programme is carried out successfully is always a marker of the tremendous team work and precision which is required to organise such a large event. We know that Trakai will be a great partner for FISA Masters rowers.

But the masters event is not only about Masters rowing. Every year one Euro from each entry fee goes to FISA's youth rowing programme through the Masters Fund. In 2007 the World Rowing Masters Regatta in Zagreb, Croatia raised nearly 9'000 Euros, a new record amount from the entries. Thanks to masters rowers, a carefully selected group of junior rowers from developing rowing countries are able to attend the World Rowing Junior Championships each year.

In advance, I would like to thank the Lithuanian Rowing Federation and the city of Trakai for their preparations for this regatta as well as all the Masters rowers who, through their participation, support the next generation of athletes for our sport.

Denis Oswald
President, FISA

Das Grußwort des FISA-Präsidenten Denis Oswald

Es ist für uns immer ein großes Vergnügen zur schönen Regattaanlage in Trakai, in Litauen, zurückzukommen. Auf dieser Regattastrecke wird die diesjährige World Rowing Masters Regatta durchgeführt, welche anlässlich dieser Veranstaltung zugleich ihre 35. Auflage feiert.

Die World Rowing Masters Regatta ist immer ein großes Ereignis, das Tausende von Wettkämpfern aus der ganzen Welt anzieht. Es ist ein wirkliches Festival des Rudersports, welches den Geist der Freundschaft und der Kameradschaft ausstrahlt, der in unserem Sport so besonders stark ist.

Die gewaltige Anzahl der Rennen, und die Geschwindigkeit mit der dies Programm erfolgreich durchgeführt wird, sind immer ein Indikator der aufwendigen Teamarbeit und Präzision, die für die Organisation einer derartigen Großveranstaltung erforderlich sind. Wir wissen, dass Trakai ein starker Partner für die FISA Mastersrunderer sein wird.

Aber bei der Mastersregatta geht es nicht nur um das Mastersrudern. In jedem Jahr erreicht ein Euro pro Meldegebühr den Masters Fond und fließt in das FISA Jugendrudereprogramm. Auf der World Rowing Masters Regatta in Zagreb, Kroatien, kamen rund 9000 Euro zusammen, eine neue Rekordsumme aus den Meldegeldern. Dank der Mastersrunderer kann so jedes Jahr eine sorgfältig ausgesuchte Gruppe von Juniorenrunderern aus den Ruder-Entwicklungsländern die Junioren-Weltmeisterschaft besuchen.

Im Vorgriff möchte ich dem Litauischen Ruderverband und der Stadt Trakai für die Vorbereitungen zu dieser Regatta danken und gleichfalls den Mastersrunderern, die durch ihre Teilnahme die nächste Generation von Athleten in unserem Sport unterstützen.

Denis Oswald,
FISA Präsident





The FISA Masters Commission has already started detailed work with the Trakai Organising Committee and has been extremely impressed with their commitment to preparing for an excellent regatta as well as to providing a first-class package of other activities. The Trakai regatta course has a firm reputation for being a superb training venue for world-class crews for more than 40 years and is also well known for hosting several large and prestigious regattas each year.

It has also previously hosted an excellent World Junior Rowing Championships. These events were all highly successful in themselves and in providing other opportunities for the participants to enjoy the many activities the area has to offer.

All the local organisations and officials are committed to ensuring that the highest standards are set and maintained. Please plan to enter the FISA World Rowing Masters Regatta in Trakai as you can be sure of a friendly welcome, excellent competition in a superb venue and a huge variety of other activities both in the beautiful local area and further afield in the rapidly developing country of Lithuania.

Peter Morrison
Chairman, FISA Masters Commission

Dear Masters and guests,

It is my pleasure to welcome you at the World Masters Regatta 2008. The preparation period of several years has come to an end and we are extremely glad to greet you at a well appointed Rowing Sport Centre and modern boat-racing lanes on Lake Galve. Moreover, we send you the best wishes and warmest felicitations from the highly hospitable city Trakai and also from the whole Lithuania. It is a great fulfilment that you have arrived from all over the world to meet at a especially beautiful, attractive and exciting place of Lithuania at the historical national park of Trakai.

The large team of sports specialists, FISA Masters Commission and rowing volunteers have worked heart-to-heart in order to get things ready and prepare everything necessary for this Regatta. We all desire to provide you with superior competition conditions and to create an atmosphere of respect and goodwill. Let your hearts rejoice at something more than the mere victories, medals and sweet taste of contest. We hope that at the moment of farewell you will be full of nice impressions and pleasant flashbacks, and we believe that this few day stay at our place will fill you with temptation to visit Lithuania, its capital city Vilnius and the capital city of rowing Trakai again.

We wish all the Masters successful starts, much endurance, a fair wind, and also a festive mood to everybody who has gathered here!

Arturas Jukna
President, Lithuanian Rowing Federation

Die FISA Masters Kommission hat mit dem Organisationskomitee in Trakai schon die Detailarbeit begonnen und war sehr stark beeindruckt von deren Begeisterung eine ausgezeichnete Regatta vorzubereiten ebenso wie eine erstklassiges Paket von anderen Aktivitäten. Die Regattastrecke in Trakai hat seit 40 Jahren einen guten Ruf als hervorragende Trainingsstrecke für Weltklassemannschaften und ist ebenfalls bestens bekannt dafür, dass dort jährlich mehrere große und bedeutende Regattas stattfinden.

Sie war schon früher Austragungsort für eine exzellente Junioren-Ruderweltmeisterschaft. Diese Veranstaltungen waren für sich erfolgreich und auch darin, den Teilnehmern viele andere Möglichkeiten zu eröffnen, um die Sehenswürdigkeiten der Region zu genießen.

Alle örtlichen Organisationen und Offizielle sind entschlossen zu versichern, dass hohe Maßstäbe angelegt und erfüllt werden. Bitte planen Sie die Teilnahme an der FISAWorld Rowing Masters Regatta in Trakai ein, denn sie können sicher sein, dass es einen freundlichen Empfang, ausgezeichnete Ruderwettkämpfe auf einer besonderen Regattastrecke und eine große Auswahl an anderen Aktivitäten sowohl in der schönen unmittelbaren Umgebung als auch in dem sich rasch entwickelnden Land Litauen geben wird.

Peter Morrison
Vorsitzender FISA Masters Kommission

Liebe Master-Ruderer und Gäste,

"Die Zeit wartet auf niemanden" so besagt es ein Sprichwort, und wir haben die Zeit gut genutzt und befinden uns dicht vor der World Masters Regatta 2008. Die Vorlaufperiode von mehreren Jahren geht dem Ende zu. Liebe Ruderer, Ihr seid willkommen heißen zu dem perfekt ausgerüsteten Rudersportzentrum, zu der Regattastrecke mit Albano-System auf dem Galve-See, und wir senden Euch die wärmsten Grüße der Gastfreundschaft von der Stadt Trakai und von ganz Litauen. Sie sind gekommen aus allen Teilen der Welt, um sich im wunderschönen Zentrum Europas und im Historischen Nationalpark von Trakai zu versammeln.

Das große Team der Sportspezialisten, die FISA Masters Kommission und viele freiwillige Helfer haben Hand in Hand gearbeitet, um alle Aufgaben fertig zu bekommen und alles was notwendig ist für die Regatta vorzubereiten. Wir sind darauf eingestellt Sie mit ausgezeichneten Wettkampfbedingungen zu versorgen und eine Atmosphäre des Respekts und des guten Willens zu schaffen. Aber lassen Sie Ihre Herzen von noch etwas mehr als der Begeisterung über Siege, Medaillen und hartem Wettkampf erfreuen. Wir hoffen wirklich sehr, dass im Moment des Abschieds Sie alle voller bester Eindrücke und angenehmer Erinnerungen sind, und dass ein paar Tage Aufenthalts an diesem Platz in Ihnen den Wunsch ausgelöst wird, Litauen, seine Hauptstadt Vilnius und die Ruderhauptstadt Trakai erneut zu besuchen.

Wir wünschen den Masters erfolgreiche Starts, viel Ausdauer, einen fairen Wind, und wir wünschen jedermann, der hier hergekommen ist, eine festliche Stimmung.

Arturas Jukna
Präsident des Litauischen Ruderverbandes

Climate: oceanic/continental.

Average temperature in July is +17°C, in January -4.9°C. However, temperatures can soar up to +30°C in summer, and drop down to -32°C in winter. Summers here are pleasantly mild, whereas not every winter offers abundance of snow.

Klima: Seeklima/kontinentales Klima. Die durchschnittliche Temperatur im Juli: +17°C, im Januar -4,9°C. Aber im Sommer kann die Lufttemperatur bis +30°C steigen und im Winter bis -32°C fallen. Im Sommer ist die Luft frisch, nicht in jedem Winter gibt es viel Schnee.

Local Time: Lithuania lies in the Central European Time zone (GMT + 2 hours, or same as, for instance, Helsinki, Riga, and Tallinn).

Lokale Zeit: Litauen liegt in der osteuropäischen Zeitzone: WEZ+2h (z.B.:Helsinki, Riga, Tallinn)

Water Transport: Ferries. Seagoing ferries connect Klaipėda seaport with 6 Baltic Sea ports in Sweden, Denmark, Germany and Poland (www.lisco.lt; www.scandlines.lt). Inland ferries connect Klaipėda with Smiltynė on the Curonian Spit (www.keltas.lt). Klaipėda has two yacht-clubs; one of them is conveniently located in the very centre of the city, next to the terminal for cruise ships (www.lbs.lt).

Wasserverkehr: Fähren. Der Hafen Klaipėda hat 6 Fährverbindungen mit Schweden, Dänemark, Deutschland und Polen (www.lisco.lt, www.scandlines.lt), es gibt Fährverbindung zwischen Klaipėda und der Kurischen Nehrung (Smiltynė, www.keltas.lt). In Klaipėda sind zwei Jachthäfen, ein von ihnen, wie auch der Terminal der Kreuzfahrtschiffe, ist im Stadtzentrum (www.lbs.lt).

Overland Routes: Lithuania boasts well-developed roads and infrastructure of road networks; the quality of Lithuanian roads is much better when compared to that of the neighbouring countries. The total length of highways, national and regional roads exceeds 21,000 kilometres, and the total length of all the roads comes over 67,0 thousand km. There are over 400 stop and rest grounds on the road-sides, road restaurants, motels, etc. apart. An extensive system of petrol stations is in place.

Straßenverkehr: Das litauische Straßennetz ist gut entwickelt: es ist im besten Zustand im Vergleich zu Nachbarländern. Die Länge der Autobahnen, Landes- und Regionalstraßen ist über 21 000 km, das ganze Straßennetz besteht aus mehr als 67 000 km. Im Lande sind ca. 400 Raststätten, dazu kommen noch Gaststätten, Motels u.a. Die Tankstellen sind überall zu finden.

Towing Assistance 24 h x7 days: telephone: 1888.
Notrufnummer der technischen Hilfe rund um die Uhr: Tel. 1888

Mobile GSM Networks: There are three major mobile service providers in the country: Omnitel, Bite GSM and Tele2. Excellent connections are ensured not only in Lithuania but also throughout many other countries.

Fixed Telephone Lines. When using fixed telephone line to call to another town or district, use an appropriate area code. For area codes, see <http://www.telecom.lt/lt/klientams/kodai>

Mobilfunk: drei lokale Netzanbieter Omnitel, Bite GSM, Tele2 bieten einen guten Anschluss nicht nur im Lande sondern auch außerhalb.

Telefonat. Bei Gesprächen innerhalb des Landes wählt man die Vorwahl der jeweiligen Stadt <http://www.telecom.lt/lt/klientams/kodai>.

Information

Internet:

Cities are teeming with Internet cafes, while smaller towns and villages feature over 500 public Internet access points (in libraries, post offices, tourist information centres, etc.). Internet access points are marked with an @ sign.

Internet: In Städten sind überall die Internet-Cafes, in Ortschaften und auf dem Lande befinden sich über 500 öffentlichen Internet-Punkte (in Bibliotheken, evtl. Postämtern, Tourismuszentren usw.). Internet-Punkt ist das Zeichen @.

Emergency Telephone Number: 112. Dial this number from all public telephone networks anywhere in Lithuania. Calls to this number are free of charge at any time of the day, from any service provider, mobile or fixed line. Dial this number to report criminal offences, life-threatening conditions, health, safety or environmental hazards, and call respective emergency services.

Notrufnummer: 112 bei allen öffentlichen Telefonnetzen auf dem ganzen Territorium der RL. Unter dieser Nummer ist der Anruf rund um die Uhr von jedem Netzanbieter kostenlos. Die Menschen können unter dieser Nummer über ihre Rechtsverletzung, über die für ihre Gesundheit, Sicherheit, Natur usw. drohende Gefahr mitteilen und die entsprechenden Notdienste verlangen.

Speed Limit for Motor Vehicles:

50 km/h in town, 90/h out of town on national roads, 110 km/h (November 1 – March 31) and 130 km/h (April 1 – October 31) on highways, unless traffic signs specify otherwise.

Die Autogeswindigkeit: in Städten 50km/h, auf Fernstraßen 90 km/h, Autobahn 110km/h (vom 01.11 bis 31.03) und 130 km/h (vom 01.04 bis 31.10), wenn anders nicht angegeben ist.

Airlines: Airline connections with Lithuania are excellent. Lithuania has three international airports, i.e.:

- Vilnius Airport** (www.vilnius-airport.lt),
- Kaunas Airport** (www.kaunasair.lt),
- Palanga Airport** (www.palanga-airport.lt).

Scheduled flights operated by 11 different airlines connect Vilnius with all major Western and Eastern European hubs; 3 airlines service Kaunas Airport, and 5 airlines service Palanga Airport (holiday resort in close proximity to the Klaipėda seaport). Lithuania has 27 airports and aerodromes in total; the majority of them welcome private planes.

Flugverkehr: Flugverkehrsverbindung mit Litauen ist ausgezeichnet. In Litauen gibt es drei internationale Flughäfen:

- in Vilnius (www.vilnius-airport.lt),
- in Kaunas (www.kaunasair.lt),
- in Palanga (www.palanga-airport.lt).

Der Flughafen Vilnius hat einen regulären Anschluss mit West- und Mitteleuropa durch 11 Fluggesellschaften, Kaunas – durch 3, Palanga (ein Kurort nicht weit von Hafenstadt Klaipėda) – durch 5. Insgesamt in Litauen 27 Flughäfen und Flugplätze, wo auch die sind Privatflugzeuge landen können



KLAIPĖDA

Lithuania / Litauen

Capital / Hauptstadt:
Vilnius

Area / Fläche:
65 303 sq.km.

Population / Bevölkerung:
3,484,000
(81,8% Lithuanians / Litauer, 8,1% Russians / Russen,
6,9% Polish / Polen, 3,2% others / andere)

Language / Sprache:
Lithuanian / Litauisch

Currency / Währung:
Litas

Religion / Religion:
mostly Roman catholic / vorwiegend römisch-katholisch

National Flag of Lithuania

The flag of Lithuania is a horizontal tricolour of yellow, green and red. The flag was adopted on March 20, 1989 on the reestablishment of independence from the Soviet Union. The yellow colour of Lithuanian flag stands for the sun, fields of wheat and prosperity of our country. Green colour symbolizes the country's forests, flora and hope. Red colour is a sign of all the blood that has been spilt for independence and it also represents people's love for Lithuania.

Nationalflagge Litauens

Die Nationalflagge Litauens ist eine horizontale gelb-grün-rote Trikolore. Die Flagge wurde am 20. März 1989 nach der Wiederherstellung der Unabhängigkeit von SU anerkannt. Die gelbe Farbe der Nationalflagge Litauens symbolisiert Sonne, Weizenfelder und Reichtum unseres Landes. Grüne Farbe ist Symbol für die Wälder, Flora des Landes und Hoffnung. Rote Farbe steht für das Blut Gefallener, die ihr Leben für die Unabhängigkeit ließen; sie symbolisiert auch die Heimatliebe.

- E67 (Helsinki – Tallinn – Ryga – Panevėžys – Kaunas – Varšuva – Vroclavas – Praha)
- E28 (Berlynas – Gdanskas – Karaliaučius (Kaliningradas) – Marijampolė – Prienai – Vilnius – Minskas)
- E77 (Pskovas – Ryga – Šiauliai – Karaliaučius (Kaliningradas) – Varšuva – Krokva – Budapeštas)
- E85 (Klaipėda – Kaunas – Vilnius – Lyda – Černovcai – Bukareštas – Aleksandropolis)
- E262 (Kaunas – Utena – Daugpilis – Rezekne – Ostravas)
- E272 (Vilnius – Panevėžys – Šiauliai – Palanga – Klaipėda).



Lithuania

From the cartographic point of view, Lithuania is a Central European rather than an Eastern European country, as is sometimes groundlessly claimed. It is located in the centre of Europe and situated at one of the largest crossroads of the continent. The rich culture of Lithuania goes back to thousands of years. Lithuanians are a branch of the Balts whose settlement dates back to around 200 B.C. and Lithuanian language is one of the oldest languages in Europe. Lithuania joined the United Nations in 1991 and in 2001 it became the 141st member of the World Trade Organization. Since 1988, Lithuania has sought closer ties with the West, and so in 1994 it became the first of the Baltic States to apply for NATO membership. On March 29, 2004 it became a NATO member and on May 1, 2004 Lithuania joined the European Union. Present day Lithuania has one of the fastest growing economies in the European Union and it also became a full member of the Schengen Agreement.

History

The first mention of Lithuania is found in a medieval German manuscript, the Quedlinburg Chronicle, on 14 February 1009. (In 2009 Lithuania will celebrate the millennium of its name).

The Lithuanian lands were united by Mindaugas in 1236, and neighboring countries referred to it as "the state of Lithuania". The official coronation of Mindaugas as King of Lithuania took place on July 6, 1253, and it was the official recognition of Lithuanian statehood as the Kingdom of Lithuania.

During the early period of the Gediminas (1316–1430), the state occupied the territories of present-day Belarus, Ukraine, and parts of Poland and Russia. By the end of the 14th century, Lithuania was the largest country in Europe. The Grand Duchy of Lithuania stretched across a substantial part of Europe, from the Baltic to the Black Sea.

Lithuanian nobility, city dwellers and peasants accepted Christianity in 1386, following Poland's offer of its crown to Jogaila, the Grand Duke of Lithuania. Grand Duke Jogaila was crowned as King of Poland on February 2, 1386. Lithuania and Poland were joined into a personal union, as both countries were ruled by the same Gediminids branch, the Jagiellon dynasty.

Litauen

Nach kartographischer Darstellung ist Litauen ein europäischer Staat, der eher zentral, als östlich gelegen ist, wie manchmal grundlos behauptet wird. Litauen liegt im Zentrum Europas und befindet sich an einer der größten Kreuzungen des Kontinents. Die reiche Kultur Litauens wurde über Jahrtausende geschaffen. Litauen gehört zu den Balten, deren Ansiedlung zurück auf ca. 200 v. Ch. geht. Litauische Sprache ist eine der ältesten Sprachen Europas. Litauen wurde Mitglied der Vereinten Nationen in 1991. In 2001 wurde es das 141-ste Mitglied der Welthandelsorganisation, und in 1988 versuchte Litauen engen Kontakt mit Westen anzuknüpfen, und in 1994 hat es als Erste von allen Baltischen Staaten die NATO-Mitgliedschaft beantragt. Am 29. März 2004 wurde Litauen NATO-Mitglied und am 1. Mai 2004 trat es der Europäischen Union bei. Litauen gehört derzeit zu den am schnellsten wachsenden Volkswirtschaften der Europäischen Union. Es ist ebenfalls Mitglied des Schengener Abkommens.

Geschichte

Der Name Litauen erscheint zum ersten Male am 14. Februar 1009 in dem germanischen Manuskript Quedlinburger Annalen. (In 2009 wird Litauen das Jahrtausend der Erwähnung seines Namens gedenken).

Die litauischen Fürstentümer hat Mindaugas in 1236 vereinigt, und die Nachbarstaaten haben sie als "Staat Litauen" genannt. Mindaugas ließ sich am 6. Juli 1253 zum König Litauens krönen. Dieses Datum gilt als offizielle Anerkennung der Staatlichkeit Litauens als Königtum.

Unter Führung von Gediminas (1316–1430), wurden die Territorien des heutigen Weißrusslands, der Ukraine und Teile Polens und Russlands okkupiert. Ende des 14. Jahrhunderts wurde Litauen der größte Staat Europas. Das Großfürstentum Litauens erstreckte sich durch bedeutendste Teile Europas, von der Ostsee bis zum Schwarzen Meer.

Der litauische Adelstand, Stadtbewohner und Bauern nahmen das Christentum in 1386 an, nachdem Polen die Königskrone an Jogaila, Großfürst Litauens, übergab.



In 1401, the formal union was dissolved as a result of disputes over legal terminology, and Vytautas, the cousin of Jogaila, became the Grand Duke of Lithuania. Thanks to close cooperation, the armies of Poland and Lithuania achieved great victory over the Teutonic Knights in 1410 at the Battle of Grunwald, (Zalgiris) the largest battle in medieval Europe.

A royal crown had been bestowed upon Vytautas in 1429 by Sigismund, the Holy Roman Emperor, but Polish magnates prevented his coronation by seizing the crown as it was being brought to him. A new crown was ordered from Germany and another date set for the coronation, but a month later Vytautas died upon accident.

As a result of the growing centralized power of the Grand Principality of Moscow, in 1569, Lithuania and Poland formally united into a single state called the Polish-Lithuanian Commonwealth. As a member of the Commonwealth, Lithuania retained its institutions, including a separate army,

currency and statutory law which were digested in three Statutes of Lithuania. In 1795, the joint state was dissolved by the third Partition of the Commonwealth, which forfeited its lands to Russia, Prussia and Austria, under duress. Over ninety percent of Lithuania was incorporated into the Russian Empire and the remainder into Prussia.

After a century of occupation, Lithuania re-established its independence on February 16, 1918.

Der Großfürst Jogaila wurde zum König Polens am 2. Februar 1386 gekrönt. Litauen und Polen wurden eine Union, beide Länder wurden von denselben Gediminiden, Jagiellonen - Dynastie geführt.

Nach Streitereien um die Macht erfolgte in 1401 die Machtteilung; Vytautas, Cousin von Jogaila, wurde Großfürst Litauens. Dank eines engen Verbunds gelang es den Armeen von Polen und Litauen in 1410 Teutonische Ritter während der Schlacht bei Tannenberg (Zalgiris), der größten Schlacht in der mittelalterlichen Europa, zu schlagen.

Die Königskrone wurde bis zur Herrschaft von Vytautas in 1429 durch Sigismund (Heiliger Römischer Kaiser) erhalten. Die Magnaten Polens haben die Krönung von Vytautas verhindert, wobei die Königskrone auf dem Wege zur Krönungsfeier ergriffen wurde. Neue Königskrone wurde in Deutschland bestellt und es wurde ein neues Krönungsdatum gesetzt, jedoch nach einem Monat vor dem Eintreffen der Königskrone starb Vytautas.

Infolge der wachsenden zentralisierten Macht von Großfürstentum Moskau erfolgte in 1569 faktische Einigung von Litauen und Polen und sie begründete eine polnisch-litauische Adelrepublik. Litauen, als Mitglied dieser Union, behielt sich die Institutionen, einschließlich eigener Armee, Währung und Gesetze, die in drei Statuten Litauens verarbeitet wurden. In 1795 wurde die Union durch die dritte Teilung aufgelöst; dadurch übergingen die Länder unter Zwang an Russland, Preußen und Österreich. Über neunzig Prozent Litauens entfiel dem Russland und der restliche Teil - Preußen.

Nach hundert Jahren der Okkupation gelang es Litauen ihre Unabhängigkeit am 16. Februar 1918 wiederherzustellen.

Nida

Kurische Nehrung ist ein einzigartiges Monument, der schmale Landstreifen, dessen Einzigartigkeit der durch Wasserströmungen angespülte und durch den Wind angetriebene Sand bildet. Dies ist die höchste Nehrung in dem ganzen Nordeuropa. Als Haffmergel werden die Spuren von ehemaligen Haffwald und -grund, herbeigebracht vom Wind und bewirkt von interessanten andauernden äolischen Prozessen emporgedrückt.

Kurische Nehrung ist ein schmaler Sandstreifen (Länge 98 km) zwischen dem Haff und dem Ostsee. Die Natur ist sehr empfindlich, deswegen muss man mit ihr behutsam und ständig umgehen. Der südliche Teil von Nida grenzt mit einer Region der Föderation Russlands - Kaliningrad. Die Grenzlinie kennzeichnet die Grenzlinien der Europäischen Union.

The Curonian Spit is a unique monument, light multisided strip of a land, uniqueness of which is comprised of relief created by the sea and wind, the highest spit in the whole Northern Europe. Lagoon marl prints remains of former Lagoon's forest and soil brought by the wind and constant interesting eolic processes.

Nida

The Curonian Spit is a narrow sand peninsula of 98 km of length, which divides the Curonian Lagoon from the Baltic Sea. This is a fragile nature, which requests a considerable and constant attention. In the Southern part of the Spit Lithuania borders with Kaliningrad region of the Russian Federation. The borderline marks the external borders of the European Union.



Hill of crosses

The Hill of Crosses, where people not only from Lithuania have put crosses for couple centuries, witnesses faithfulness and trust of a Christian community to Christ and his Cross. It is an expression of a spontaneous religiousness of the people, and is a symbol not of grief and death but of Faith, Love and Sacrifice. The Hill of Crosses is situated in the middle of an arable land, sixteen kilometers from Šiauliai. It is seen from Šiauliai – Riga highway. The hill is 60 meters long and 40-50 meters wide. The crosses on the Hill were first mentioned in written chronicles in 1850, but it is believed that the first crosses were put by the relatives of the victims of the rebellion in 1831 as the tsarist government did not allow the families to honor their deads properly. In 1994 during his visit to a Franciscan monastery of the mount of Verna (Italy), the Pope John Paul II encouraged the brothers to build a monastery by the Hill of Crosses. A hermit of the Franciscan Brothers was consecrated on July 7, 2000. It is built 300 meters away from the Hill and has sixteen cells. It serves as a novitiate of the Lithuanian Franciscan province of St. Casimir, but the monastery is also open to the pilgrims who look for silence and peace.

Kreuzhügel

Schon seit zwei Jahrhunderten lassen die Menschen, aus In- und Ausland, auf dem Kreuzhügel Kreuzfixe als Zeugen ihrer Treue und ihres Glaubens an Christus und sein Kreuz. Kreuzhügel ist ein Ausdruck der freiwilligen Religiosität von Menschen und symbolisiert nicht Trauer oder Tod, sondern Treue, Liebe und Opfer. Kreuzhügel ist von dem landwirtschaftlich nutzbaren Ackerland umrungen, 16 Kilometer von der Stadt Siauliai entfernt. Er ist von der Autobahn Siauliai – Riga sichtbar. Der Kreuzhügel ist 60 Meter lang und 40-50 Meter breit. Die Kreuzfixe auf dem Hügel wurden zum ersten Male in den schriftlichen Chroniken im Jahre 1850 erwähnt. Man wird erzählt, dass die ersten Kreuzfixe von den nahen Verwandten der im Aufstand im Jahr 1831 umgekommenen Aufständischen aufgestellt worden waren, denen die zaristische Regierung nicht erlaubt

hatten geeignet die Begräbnisstätten deren Verwandten zu ehren. In 1994 während des Besuchs des Franziskanerklosters in Verna (Italien), hat der Papst Johannes Paul II seine Brüder ermutigt, das Kloster nicht weit von dem Berg der Kreuze entfernt zu errichten. Das Kloster wurde am 7. Juli 2000 gesegnet. Es liegt 300 Meter von dem Berg der Kreuze entfernt und hat sechzehn Kammern. Es dient als Noviziat der litauischen Franziskanerprovinz von St. Casimir, aber das Kloster ist auch für die Pilger, die auf der Suche nach Ruhe und Frieden sind, offen.



Kernave

Kernavė is a historical capital of the Grand Duchy of Lithuania. The town is famous for its landscape and historical hill fort mounds that were named Pilies Hill, Altar Hill, Mindaugas Throne Hill and Lizdeikos Hill in the XIX century. In the Chronicle of Lithuanian and Samogitian Grand Duchy it is said that Duke Kernius not only founded the first Lithuanian capital in 1040, but also created the name of Lithuania. The legends say that Duke Kernius was cremated following the pagan traditions, and his ashes were strewn on a mound. Archeological findings show that judging by the imported decorations rich townsmen used to live here. Several decades it was not only a way to clean the soul, but also to protest against the humiliation of national consciousness and the forced implantation of Soviet traditions. Attempts to prohibit this festival were not successful. As of writing (2005), Kernavė is famous for national celebrations of Mindaugas coronation day on the 6th of July. On that day a festival is held, where medieval authentic crafts, war games and folk music are presented. The craftsmen come from around the Baltic and neighboring countries.

Kernave

Kernave ist die historische Hauptstadt des Großfürstentums Litauens. Die Stadt ist bekannt durch ihre Landschaft und historische Hügel, die als Pilies-Hügel, Altar-Hügel, Mindaugas Krone-Hügel und Lizdeika-Hügel im XIX. Jahrhundert bezeichnet wurden. In den Chroniken Litauens und Herzogtum Samogitian steht, dass Herzog Kernius nicht nur als erster die Hauptstadt Litauens in 1040 gegründet, sondern auch den Namen Litauens geschaffen hat. Laut Legende wurde Herzog Kernius nach den heidnischen Sitten eingäschert und seine Aschen wurden an Hügel gestreut. Archäologische Fund-

stücke belegen, dass in Kernave Handwerker und Juweliere lebten. Man kann jedoch vermuten, dass infolge des Imports von Schmuck reiche Stadtbe-wohner nach Kernave kamen. Einige Jahrzehnte war Kernave nicht nur ein Ort, wo man nach Seelenruhe suchte, sondern auch Ort, wo man gegen Demütigung des nationalen Bewusstseins und unfreiwillige Einpflanzung der sowjetischen Traditionen protestierte. Die Versuche dieses Festival zu unter-sagen, waren nicht erfolgreich. Laut Niederschriften von 2005 ist Kernave durch nationale Feier von Mindaugas - Krönung am 6. July bekannt. An diesem Tag findet in Kernave das Festival mit authentischen mittelalterlichen Handwerkern, Spielen und Volksmusik statt. Es kommen die Handwerker aus den Baltischen und Nachbarn-staaten.



Pažaislis Monastery (in Kaunas)

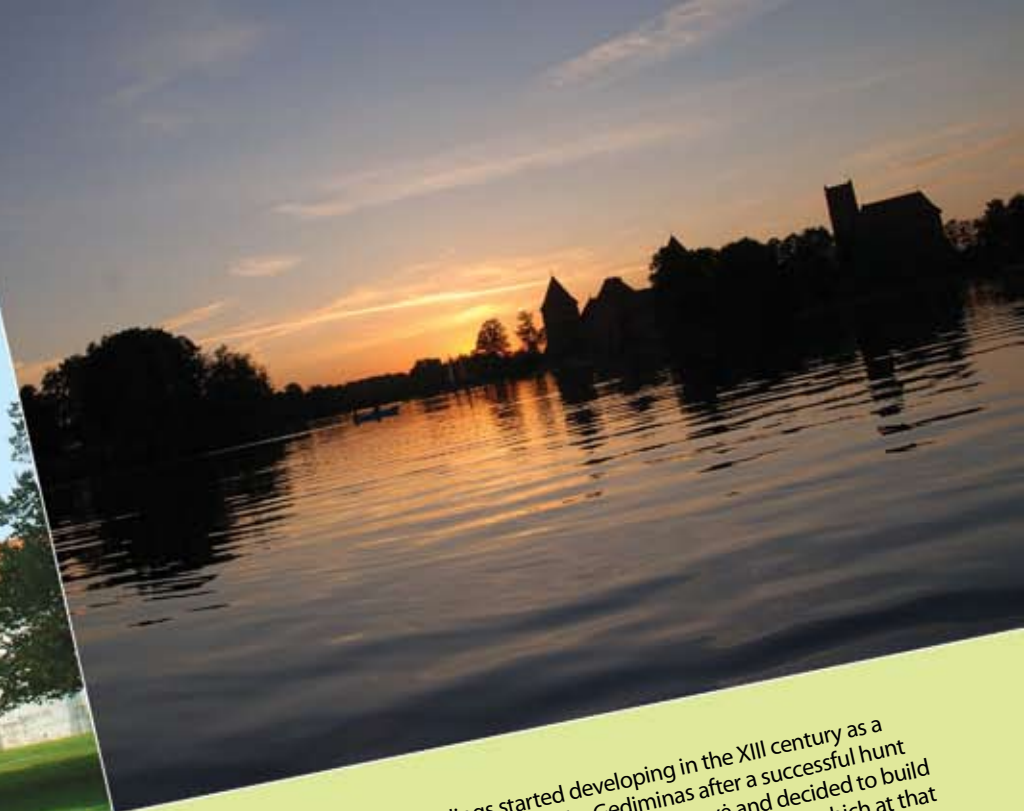
Pažaislis Monastery is a Virgin Mary Visitation Church with an order of Camaldolese hermits. It is one of the best examples of baroque architecture in Kaunas region. The building of this masterpiece in the XVII - XVIII centuries was funded by the Great Chancellor of Grand Duchy of Lithuania Kristupas Žygimantas Pacas, who wanted to perpetuate the memory of his deceased son. Italian architects built the church and monastery, whereas sculptors of Lombardy took care of frescos and plaster casts. Since its foundation the monastery had several names. First, Mons Pacis, later Camaldolese, and after that it gained the name Pažaislis. The church and monastery is decorated with more than 140 frescos.

Here you can also see six enchanting portraits by an Italian painter M. A. Paloni. Also, St. Romuald bells are worth mentioning, that were founded in 1676 by a famous XVII century bell maker John Delamarse, that hang in the Northern Tower.

Every year an International Pažaislis Music Festival interrupts the peace and tranquility of the monastery. This year for the eleventh time the music lovers and professionals could enjoy various kinds of music – from opera to jazz, from symphonies to opuses – played by musicians from various countries.

Das Kloster Pazaislis (in Kaunas)

Das Kloster Pazaislis ist die Kirche der Heiligen Jungfrau Maria, die durch Kamaldulenser-Orden bestellt wurde. Das ist ein der besten Beispiele der Barokarchitektur in Kaunas Bezirk. Den Bau dieses Kunstwerks in XVII – XVIII. Jahrhunderte hat der litauische Kanzler Kristupas Žygimantas Pacas finanziert, der dadurch das Gedächtnis seines verstorbenen Sohnes verewigen wollte. Italienische Architekten haben die Kirche und das Kloster gebaut, die Bildhauer aus Lombardien haben die Fresken und Stuck gebracht. Nach seiner Errichtung hatte das Kloster einige Namen. Zuerst hieß es Mons Pacis, später Camaldolese, und dann bekam es den Namen Pazaislis. Die Kirche und das Kloster sind mit mehr als 140 Fresken dekoriert. Hier können Sie auch sechs entzückenden Porträts von dem italienischen Maler M. A. Paloni finden. Die Glocken von St. Romuald sind auch zu erwähnen. Sie wurden im Jahr 1676 durch den bekanntesten Glockenmacher des XVII. Jahrhunderts John De la Marse gemacht (sie hängen im nördlichen Turm). Jedes Jahr findet in Pa-zaislis das internationale Musikfestival statt, das die Ruhe und Gelassenheit des Klosters zeitweilig zerstört. Dieses Jahr können die Musiklaien und professionelle Musiker das elfte Mal verschiedene Musikarten – von Opera bis Jazz, von Symphonie bis Opus – die durch Musiker aus verschiedenen Ländern, genießen.



Trakai

The town as well as its surroundings started developing in the XIII century as a state centre. According to annals, Grand Duke Gediminas after a successful hunt found a beautiful place not far from the then capital Kernavė and decided to build a castle here. That is how a new castle was built in Senieji (Old) Trakai which at that time was called Trakai. The town of Trakai was first mentioned in German annals in 1337, which is regarded to be the official date of its foundation.

The island castle was rebuilt in the second half of the XX century. There has been a history museum in the castle since 1962. In summer different festivals and concerts take place in the island castle.

Trakai is a town built on water. The town is surrounded by Lukos (Bernardinu), Totoriškių, Galvės, Akmenos, Gilušio lakes. There are a number of architectural, cultural and historical monuments in Trakai.

Trakai

Die Stadt sowie ihre Umgebung entwickelte sich im XIII. Jahrhundert zum Staatszentrum. Laut den Annalen hat der Großfürst Gediminas nach einer erfolgreichen Jagd den schönen Ort nicht weit von der damaligen Hauptstadt Kernave gefunden und beschloss hier eine neue Burg zu errichten. So wurde die neue Burg in Senieji (Alte) Trakai gebaut; die Burg wurde Trakai genannt. Die Stadt Trakai wurde das erste Mal in den germanischen Annalen im Jahr 1337 erwähnt. Dies gilt als offizielles Datum für Gründung der Stadt Trakai.

Die Inselburg wurde in der zweiten Hälfte des XX. umgebaut. Seit 1962 gibt es ein historisches Museum in der Burg. Im Sommer finden in Trakai Burg verschiedene Festivals und Konzerte statt.

Trakai ist eine Stadt auf dem Wasser. Die Stadt ist von den Lukos (Bernardinu), Totoriskiu, Galves, Akmenos, Giluzio Seen umrungen. Es gibt in Trakai eine Reihe der Architektur-, Kultur- und historischen Denkmälern.

**PRELIMINARY TRAIN TIMETABLE
VORLÄUFIGER ZUGFAHRPLAN**

Direction / Strecke: VILNIUS – TRAKAI

Distance / Entfernung – 28 km
Trip Time / Fahrzeit – 00:37 h
Price / Preis – 3,40 Lt / 0,99 EUR

Date Datum	Train number Zugnummer	Departure time Abfahrtszeit	Arrival time Ankunftszeit
2008.09.01	E851	04:31	05:08
	E853	05:35	06:12
	E855	06:17	06:54
	E857	07:52	08:29
	E861	12:18	12:55
	E863	15:32	16:09
2008.09.02	E865	17:38	18:15
	E851	04:31	05:08
	E853	05:35	06:12
	E855	06:17	06:54
	E857	07:52	08:29
	E861	12:18	12:55
2008.09.03	E863	15:32	16:09
	E865	17:38	18:15
	E851	04:31	05:08
	E853	05:35	06:12
	E855	06:17	06:54
	E857	07:52	08:29
2008.09.04	E861	12:18	12:55
	E863	15:32	16:09
	E865	17:38	18:15
	E851	04:31	05:08
	E853	05:35	06:12
	E855	06:17	06:54
2008.09.05	E857	07:52	08:29
	E861	12:18	12:55
	E863	15:32	16:09
	E865	17:38	18:15
	E851	04:31	05:08
	E853	05:35	06:12
2008.09.06	E855	06:17	06:54
	E857	07:52	08:29
	E861	12:18	12:55
	E863	15:32	16:09
	E865	17:38	18:15
	E851	04:31	05:08
2008.09.07	E853	05:35	06:12
	E855	06:17	06:54
	E857	07:52	08:29
	E861	12:18	12:55
	E863	15:32	16:09
	E865	17:38	18:15
2008.09.08	E851	04:31	05:08
	E853	05:35	06:12
	E855	06:17	06:54
	E857	07:52	08:29
	E861	12:18	12:55
	E863	15:32	16:09
E865	17:38	18:15	



**PRELIMINARY TRAIN TIMETABLE
VORLÄUFIGER ZUGFAHRPLAN**

Direction / Strecke: TRAKAI – Vilnius

Distance / Entfernung – 28 km

Trip Time / Fahrzeit – 00:40-00:42 h

Price / Preis – 3,40 Lt / 0,99 EUR

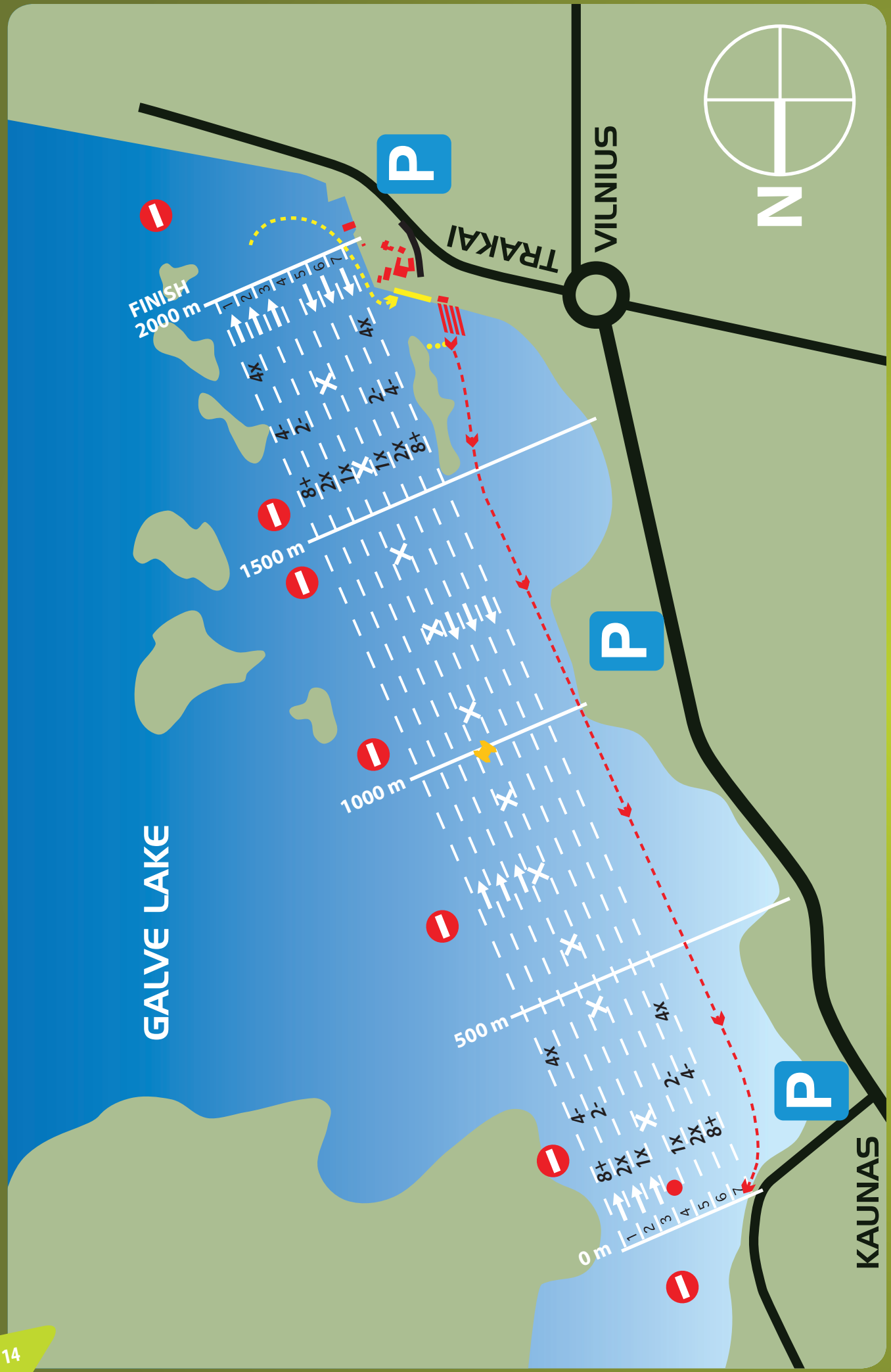
Date Datum	Train number Zugnummer	Departure time Abfahrtszeit	Arrival time Anfahrtszeit
2008.09.01	E852	05:32	06:14
	E854	06:26	07:06
	E856	07:12	07:52
	E858	08:45	09:25
	E862	13:10	13:50
	E864	16:57	17:37
2008.09.02	E866	18:46	19:26
	E852	05:32	06:14
	E854	06:26	07:06
	E856	07:12	07:52
	E858	08:45	09:25
	E862	13:10	13:50
2008.09.03	E864	16:57	17:37
	E866	18:46	19:26
	E852	05:32	06:14
	E854	06:26	07:06
	E856	07:12	07:52
	E858	08:45	09:25
2008.09.04	E862	13:10	13:50
	E864	16:57	17:37
	E866	18:46	19:26
	E852	05:32	06:14
	E854	06:26	07:06
	E856	07:12	07:52
2008.09.05	E858	08:45	09:25
	E862	13:10	13:50
	E864	16:57	17:37
	E866	18:46	19:26
	E856	07:12	07:52
	E858	08:45	09:25
2008.09.06	E862	13:10	13:50
	E864	16:57	17:37
	E866	18:46	19:26
	E856	07:12	07:52
	E858	08:45	09:25
	E862	13:10	13:50
2008.09.07	E864	16:57	17:37
	E866	18:46	19:26
	E856	07:12	07:52
	E858	08:45	09:25
	E862	13:10	13:50
	E864	16:57	17:37
2008.09.08	E866	18:46	19:26
	E852	05:32	06:14
	E854	06:26	07:06
	E856	07:12	07:52
	E858	08:45	09:25
	E862	13:10	13:50

Timetable, taken in www.litrail.lt (15.12.2007) can be exchanged. / Der Fahrplan, entnommen www.litrail.lt (15.12.2007) kann verändert sein.



TRAINING RULES / TRAININGREGELN

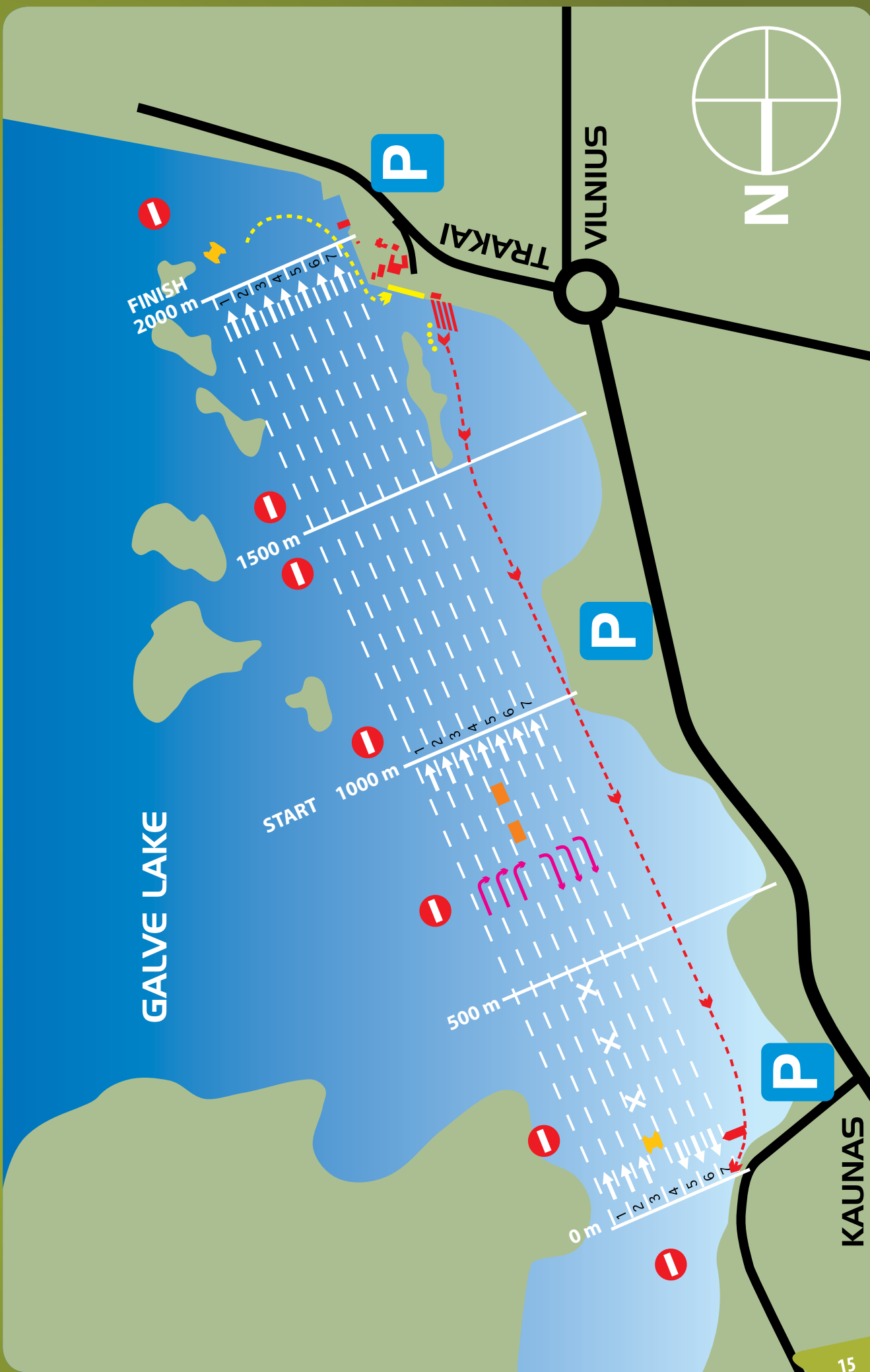
M 1:10 000



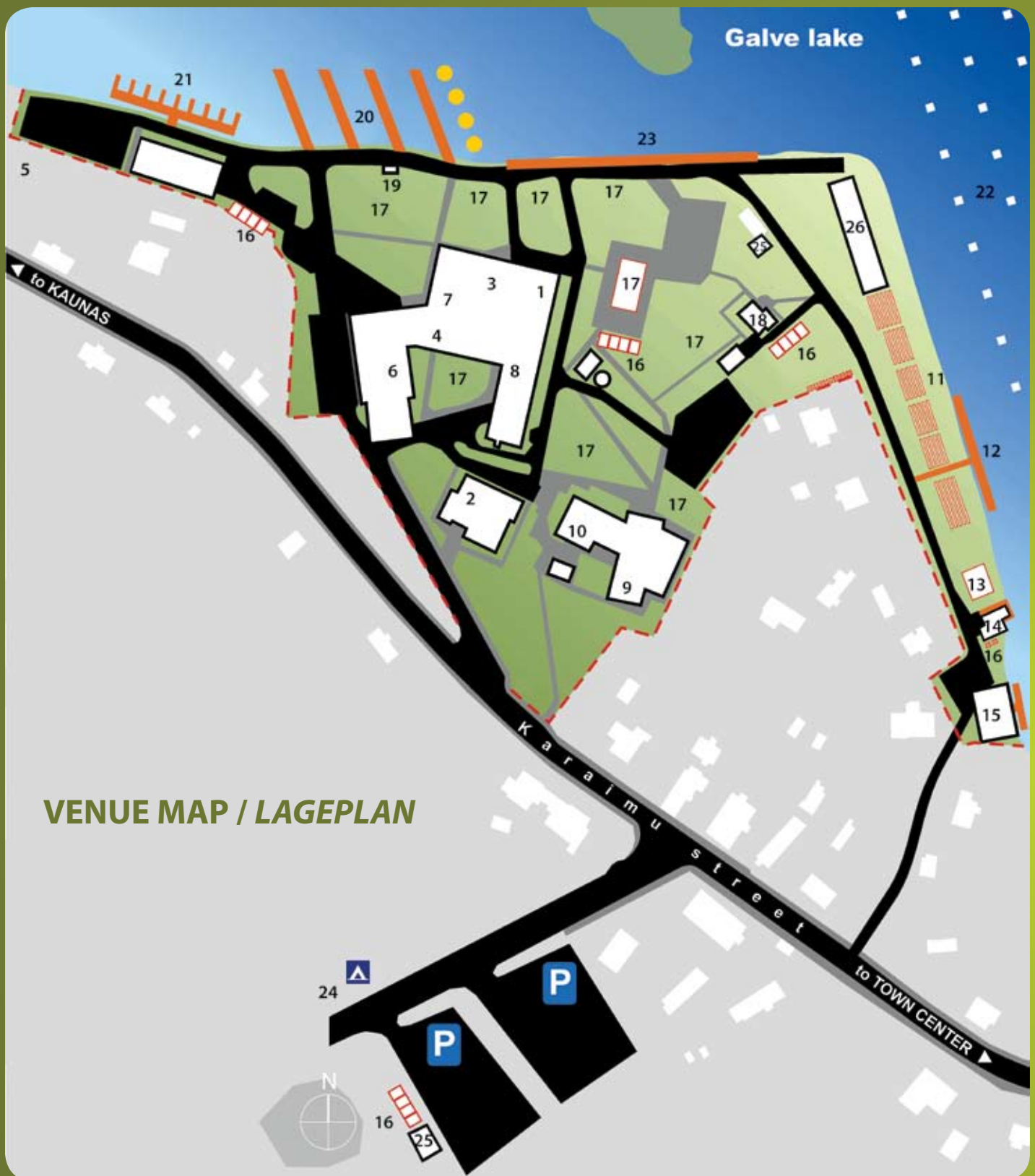
Note: rowing in surrounding areas is strictly prohibited / Bemerkung: Rudern in der Umgebung ist streng verboten.

RACING RULES / RUDERREGELN

M 1:10 000



Note: rowing in surrounding areas is strictly prohibited / Bemerkung: Rudern in der Umgebung ist streng verboten.



VENUE MAP / LAGEPLAN

DESCRIPTION / ERKLÄRUNG

- | | |
|--|--|
| <p>1. INFORMATION CENTER, RESULTS OFFICE, MEDIA ROOM /
INFORMATIONSZENTRUM, RECHNUNGSZENTRUM, MEDIENRAUM</p> <p>2. ORGANIZING COMMITTEE / ORGANISATIONSAUSSCHUSS</p> <p>3. GYM / FITNESSSTUDIO</p> <p>4. SANITARY FACILITIES (FLOOR 0) / SANITÄRE DIENSTLEISTUNGEN (ERDGESCHOSS)</p> <p>5. BOAT REPAIR, BOAT RENTAL / BOOTREPARATUR, BOOTMIETE</p> <p>6. BOAT/COX WEIGHING / BEWERTUNG DER BOOTE UND STEUERLEUTE</p> <p>7. HALL FOR RELAXATION (FLOOR 1) / ERHOLUNGSHALLE (1. STOCKWERK)</p> <p>8. HOTEL FOR OC AND STAFF (FLOOR 1 AND 2) /
HOTEL FÜR OC UND PERSONAL (1. UND 2. STOCKWERK)</p> <p>9. MEDICAL CENTER / GESUNDHEITZENTRUM</p> <p>10. DOPING CONTROL / DOPINGKONTROLLE</p> | <p>11. TRIBUNES FOR SPECTATORS / ZUSCHAUERTRIBUNE</p> <p>12. VICTORY PONTOON / SIEGERPONTON</p> <p>13. TRIBUNE FOR VIP / VIP-TRIBUNE</p> <p>14. FINISH TOWER, RESULTS OFFICE / ENDSPURTTURM, ERGEBNISRAUM</p> <p>15. FIRST AID, AMBULANCE / ERSTE HILFE, RETTUNGSWAGEN</p> <p>16. BIOTOILETS / BIOTOILETTEN</p> <p>17. BOAT RACKS / BOOTSGESTELLE</p> <p>18. FISA OFFICE / FISA ZENTRUM</p> <p>19. CONTROL COMMISSION / KONTROLLAUSSCHUSS</p> <p>20. STARTING PONTOONS / STARTPONTONS</p> <p>21. TECHNICAL PONTOON / TECHNISCHE PONTONS</p> <p>22. COURSE / PISTEN</p> <p>23. INCOMING PONTOON / EINGANGSPONTONS</p> <p>24. CAMPING SITE / CAMPING</p> <p>25. BIOSHOWERS / BIO-DUSCHKABINEN</p> <p>26. MASTERS CATERING TENT / VERPFLEGUNGSZELTE</p> |
|--|--|

The newly renovated Regatta venue at the Trakai National Sports and Health Centre provides world-class facilities for competitors and spectators:

- 7-lane rowing course
- Finish tower
- Boathouse
- Grandstand
- Hotel
- Conference hall
- Sports hall
- Fitness room
- Showers and sauna
- Café

Der neu renovierte Regattaplatz an dem nationalen Sport- und Gesundheitszentrum von Trakai bietet den Sportlern und Zuschauern folgende Dienstleistungen von Weltrang an:

- 7-Spuren Rudernkurs
- Endspurtturm
- Boothaus
- Haupttribüne
- Hotel
- Konferenzraum
- Sporthalle
- Fitnessstudio
- Duschkabinen und Sauna
- Cafe

GETTING HERE

Airline connections with Lithuania are excellent. Lithuania has three international airports. Scheduled flights operated by 11 different airlines connect Vilnius with all major Western and Eastern European hubs; 3 airlines service Kaunas Airport, and 5 airlines service Palanga Airport (a holiday resort in close proximity to the Klaipėda seaport). Lithuania has 27 airports and aerodromes in total; the majority of them accept private planes.

Marine ferries connect the Klaipėda seaport with 6 Baltic seaports in Sweden, Denmark, Germany and Poland.

Lithuania boasts well-developed roads and infrastructure of road network. There are over 400 stop and rest grounds along the roadsides, road restaurants, motels, etc. An extensive system of petrol stations is in place.

VERBINDUNG

Die Luftverkehrslinien funktionieren in Litauen ausgezeichnet. Litauen hat drei internationale Flughäfen. Planmäßige Flüge, die 11 unterschiedliche Fluggesellschaften anbieten, verbinden Vilnius mit den größten west- und osteuropäischen Zentren; 3 Fluggesellschaften bieten ihre Dienstleistungen im Flughafen von Kaunas und 5 Fluggesellschaften bieten ihre Dienstleistungen im Flughafen von Palanga (Urlaubsort, nicht weit von der Hafenstadt Klaipėda). Litauen hat insgesamt 27 Flughäfen und Flugplätze; die meisten davon erteilen Landeerlaubnis für Privatflugzeuge.

Die Ostseefähren verbinden Klaipėda mit 6 Seehäfen in Schweden, Dänemark, Deutschland und Polen.

Litauen hat gutentwickelte Wege und Infrastrukturen vom Wegenetz aufzuweisen. Es gibt über 400 Haltepunkte und Raststätten, Gaststätten, Motels usw. Das Tankstellen-Netz ist gut entwickelt.

REGATTA PROGRAMME

- The above timetable may be subject to change dependent on the size of entry.
- The course will be available for training up to 30 minutes before racing and 30 minutes after racing.

The regatta office will only administer the following:

Entries, registration, crew substitutions, results and general regatta racing information.

All other enquiries will be dealt with at other information offices.

	TRAINING TRAINING	RACING RENNEN	REGATTA OFFICE REGATTABÜRO	BOAT HIRE (office and service) BOOTSLEIHE (Bürozeit und Service)
Monday 1th / Montag	No training / Keine Training	No racing / Keine Rennen	14:00 - 18:00	07:00 - 20:00
Tuesday 2th / Dienstag	07:00 - 19:00	No racing / Keine Rennen	09:00 - 18:00	07:00 - 20:00
Wednesday 3th / Mittwoch	07:00 - 19:00	No racing / Keine Rennen	09:00 - 19:30	07:00 - 20:00
Thursday 4th / Donnerstag	07:00 - 14:30	Possible 15:00 - 19:00	09:00 - 19:30	07:00 - 20:00
Friday 5th / Freitag	07:00 - 07:30	08:00 - 19:00	06:30 - 19:30	07:00 - 20:00
Saturday 6th / Samstag	07:00 - 07:30	08:00 - 19:00	06:30 - 19:30	07:00 - 20:00
Sunday 7th / Sonntag	07:00 - 08:30	09:00 - 14:00	07:00 - 14.30	07:00 - 14.30

REGATTAPROGRAMM

- Der ausgedruckte Zeitplan kann ebenfalls in Abhängigkeit vom Umfang des Meldeergebnisses verändert werden.
- Die Regattastrecke kann für das Training bis zu 30 min vor dem ersten Rennen und ab 30 min nach dem letzten Rennen benutzt werden.

Das Regattabüro befasst sich nur mit den folgenden Aufgaben:

Meldungen, Registrierung, Ersatzleute für Mannschaften, Ergebnisse und allgemeine Informationen zur Regatta.

Alle anderen Angelegenheiten werden an anderen Informationsbüros behandelt.

REGATTA INFORMATION

ENTRY FORMS

There are two options to complete the entry forms.

You can complete the entry forms and pay fees on-line to the website: www.fisamasters2008.com. Entries submitted this way will automatically be confirmed by e-mail.

Otherwise you may use the forms found in this Bulletin. Please photocopy the appropriate forms and complete them in capital letters or by typing. Sending them by fax please enclose the photocopy of entry fee transfer. Entries without payment are not accepted. All forms and the copy of transfer must be sent together and at the same time.

Only official registration forms will be accepted. Organizing Committee will not accept incomplete entries which will arrive after the deadline.

Please do not double the entries by sending them by e-mail, then by fax, and finally by post.

The deadline for all entries is 31 July 2008.
Attention! The deadline for masters' MIX has changed. It is on Friday at 18.00.

BOAT RENTAL

If you wish to rent a boat please complete the booking form. You can find the request form in this Bulletin or on the website www.fisamasters2008.com.

Boat rental will be organized for crews that will complete the requests and send them with payment receipts before 31 July 2008.

We recommend crews to bring their own oars.

The Organizing Committee cannot guarantee availability in the case of late booking.

As boats will be used by a variety of different competitors, they will be set on standard rigs. These specifications will apply to span or TD, the lateral and fore/aft. No adjustments of span and pitch (other than by using tape on the gate) will be allowed. Similarly no adjustments to blade dimensions will be permitted. If competitors require specialized outboard or inboard adjustments then they may wish to consider bringing their own blades.

All sculling boats will initially be rigged level with no height differential. All height washers on the pins (for both rowing and sculling) will be removable horseshoe flexible washers to enable crews to quickly personalize the height of the gate, without removing the gate itself from the pin. Internal adjustment will only be permitted of stretcher and shoe height positions, slide positions, and height of gates.

Rowing boats will be available in a variety of different seating arrangements. All eights will be rigged conventionally. Fours will be available in conventional and tandem midship rig (both German and Italian) and pairs will be available as bow side or stroke side stroke. Crews wishing to hire boats which are not conventionally rigged are asked to identify this in the special features table along with any other unusual requirements, for example extra large shoe size (please quote UK/US or continental size).

REGATTAINFORMATION

MELDEFORMULARE

Es gibt zwei Möglichkeiten die Meldeformulare auszufüllen.

Sie können die Meldungen in dem Formular online ausfüllen und die Meldegebühren online bezahlen unter der Adresse: www.fisamasters2008.com. Hier in dieser Form eingehende Meldungen werden automatisch per E-Mail bestätigt.

Andernfalls können Sie die Formulare in diesem Bulletin benutzen. Bitte kopieren Sie die passenden Formulare und füllen Sie diese in Druckschrift oder mit Schreibmaschinenschrift aus. Wenn sie die Meldungen per Fax senden, schließen sie die Fotokopie des Überweisungsformulars der Meldegelder mit ein. Meldungen ohne diesen Überweisungsbeleg werden nicht akzeptiert! Alle Meldungsformulare und Überweisungsformulare müssen zusammen am selben Tag gesendet werden!

Es werden nur offizielle Meldeformulare akzeptiert. Das Organisationskomitee wird keine unvollständigen Meldungen akzeptieren, die nach dem Meldeschluss eingehen. Die Meldungen dürfen nicht doppelt oder mehrfach geschickt werden oder auf verschiedenen Wegen.

DER MELDESCHLUSS FÜR ALLE IST DER 31. JULI 2008!
Der Meldeschluss für die Masters MIX ist verändert worden. Bitte achten Sie darauf, dass der Meldeschluss für MIX-Rennen am Freitag 18 Uhr ist.

BOOTLEIHE

Für Leihboote benutzen Sie das Bestellungsformular. Sie finden dies Formular im Bulletin und können dann Ihre Bestellung absenden oder Sie bestellen online auf der Website www.fisamasters2008.com.

DIE BOOTLEIHE WIRD ORGANISIERT FÜR MANNSCHAFTEN, DIE EINE BESTELLUNG AUSGEFÜLLT UND DIESE MIT DEM NACHWEIS DER BEZAHLUNG ABGESCHICKT HABEN BIS ZUM 31. JULI 2008

Wir empfehlen Mannschaften ihre eigenen Skulls und Riemen mitzubringen.

Bei verspäteten Bestellungen gibt das Organisationskomitee keine Garantie für die Ausleihe.

Da die Boote von verschiedenen Ruderern und Mannschaften benutzt werden, stellen wir sie auf Standardmaße ein. Diese Maßnahmen betreffen den Dollenabstand und die Dollenanlage plus Dollenwinkel. Keine Verstellung des Dollenabstandes und der

Dollenanlage (außer Klebeband in der Dolle) werden erlaubt. Entsprechend wird keine Veränderung der Riemen- und Skullmaße gestattet. Wenn Ruderer besondere Einstellungen der Innen- oder Außenhebel benötigen, sollten sie sich entscheiden eigene Skulls oder Riemen mitzubringen.

Alle Skullboote werden geriggert auf gleiche Dollenhöhe beider Bordseiten. Für die Höhenverstellung an den Dollen gibt es bewegliche Clips, die den Mannschaften eine schnelle

Höhenverstellung nach dem persönlichen Bedarf erlauben, ohne dass die Dollen selbst vom Dollenstift abgenommen werden müssen. Eine Einstellung nach individuellen Maßen wird nur erlaubt bei dem Stemmblech, bei der Höhenposition der Schuhe, bei dem Rollstuhl und bei der Dollenhöhe.

Alle Ruderboote werden angeboten mit verschiedenen Sitzpositionen. Alle Achter haben konventionelle Riggerung. Vierer sind erhältlich mit konventioneller und italienischer bzw. deutscher Riggerung (Tandem in der Mitte). Riemenzweier gibt es mit Schlagplatz auf Steuerbord als auch Backbord. Mannschaften, die Boote ausleihen möchten ohne konventionelle Riggerung werden gebeten dies in einer Schemazeichnung darzulegen, entsprechend auch bei außergewöhnlicher Ausrüstung, zum Beispiel besonders große Ruderschuhe (bitte UK/US oder Kontinentalmaß angeben).

ELIGIBILITY FOR BOAT HIRE

Early indications are of a significant entry from outside Europe. First priority for boat hire will be given to those who travel furthest to reach the regatta. Second priority will be given to crews from outland Europe. Competitors are urged to submit early applications for boat hire. As the Masters Regatta boat fleet requirements will only be known after entries have closed, competitors from Europe should plan, if possible, to bring their own boats. This will avoid disappointment in the event of a large entry.

ADAPTIVE EVENTS

Events for adaptive rowers will be made available by the Organizing Committee in co-operation with FISA Masters and Adaptive Rowing Commissions. Entrants must bring their own equipment to the Regatta.

ANTI-DOPING CONTROL

Competitors are reminded that this regatta is run using the International Rowing Federation (FISA) Statutes, Rules and Bye-Laws, and is supported by government agencies. One consequence of this is that all participants in this regatta may be subjected to anti-doping control. You must be aware that this possibility exists and if you are in any doubt you should contact your National Rowing Federation for advice. It is recognized that some substances which are classified as performance enhancing by the International Olympic Committee may be used if medically prescribed and that the use of these drugs may be permitted on the provision of suitable medical evidence. FISA has very strict penalties for doping offences, which includes a life ban, even for a first offence.

PAYMENTS AND CURRENCY

Payment of entry fees and boat rentals together with relevant forms should be submitted to the Organizing Committee by 31 July 2008. All payments are to be made in Euros only.

Payment must be made by international bank transfer to the bank account of the Organizing Committee or on-line.

Please be aware, that all bank fees must be paid by a participant.

Lithuanian Rowing Federation
Code: 191366567
Zemaites str. 6, Vilnius LT-03117, Lithuania

Bank: AB bank "Hansabankas"
Savanoriu Ave. 19, Vilnius LT-03502, Lithuania
Account number: LT617300010035320053
BIC: HABALT22

Litas is the local currency in Lithuania.

The present exchange rate is 3,4528 litas to 1 euro (dated 1st March 2008).

All major credit cards are accepted in Lithuania. There are plenty of ATMs in Trakai and Lithuania.

Cash payments in Euros will be accepted for Masters Party tickets and boat rental.

ORDNUNG DER BOOTS AUSLEIHE

Frühe Mitteilungen sind wichtig bei Meldungen von außerhalb Europas. Erste Priorität bei der Bootsleihe wird denen gegeben, die am weitesten zur Regatta anreisen. Zweite Priorität erhalten Mannschaften von außerhalb Europas. Alle Wettkämpfer werden aufgefordert möglichst frühzeitig Bootsleihe anzumelden. Da erst mit dem Meldeschluß der Bedarf der Bootsleihe festzustellen ist, sollten Ruderer und Mannschaften aus Europa wenn möglich ihre eigenen Boote mitbringen. Dies erspart Enttäuschungen im Falle eines sehr großen Meldeergebnisses. Die Lage hinsichtlich der Priorität der Bootsausleihe kann sich entspannen, wenn die Meldungen und der Bootsbedarf abgeklärt und bestätigt worden sind.

BEHINDERTENRENNEN

Rennen für behinderte Rudersportler werden vom Organisationskomitee in Zusammenarbeit mit den FISA Masters und FISA Behindertenkommission eingerichtet. Die meldenden Sportler sollten ihre eigene Ausrüstung zur Regatta mitbringen.

ANTI-DOPING KONTROLLE

Die Wettkämpfer werden daran erinnert, dass diese Regatta durchgeführt wird unter Beachtung der Statuten des Internationalen Ruderverbandes (FISA), seinen Gesetzen und Regeln und unterstützt wird von staatlichen Stellen. Eine Konsequenz davon ist es, dass alle

Teilnehmer und Teilnehmerinnen dieser Regatta zu Anti-Doping Kontrollen herangezogen werden können. Sie müssen sich dessen bewußt sein, dass diese Möglichkeit existiert, und sie sollten im Zweifelsfall ihren Nationalen Ruderverband um Rat fragen. Es wird anerkannt, dass die gleichen Substanzen, welche vom Internationalen Olympischen Komitee als bedrohliche Erscheinungsformen klassifiziert sind, bei medizinischer Verschreibung benutzt werden können und dass der Gebrauch dieser Drogen erlaubt sein kann im Hinblick auf angemessene medizinische Versorgung. Die FISA hat sehr strenge Strafen bei Drogenmißbrauch, die beispielsweise lebenslanges Startverbot einschließen, sogar beim ersten Versuch.

BEZAHLUNG UND WÄHRUNGEN

Die Bezahlung der Meldegelder und der Gebühren für die Leihboote zusammen mit den entsprechenden Formularen sollte das Organisationskomitee bis zum 31. Juli 2008 erreichen. Alle Bezahlungen sind nur in EURO zu leisten.

Die Bezahlung sollte per internationalem Banktransfer auf das Bankkonto des Organisationskomitees durchgeführt werden oder online.

Beachten Sie bitte, dass alle Bankgebühren von den Teilnehmern zu tragen sind.

Litauischer Ruderverband
Code: 191366567
Zemaites Str. 6, Vilnius, LT- 03117, Litauen

Bank: AB bank "Hansabankas"
Savanoriu Ave. 19, Vilnius, LT – 03502, Litauen
Bankkonto: LT617300010035320053
BIC: HABALT22

In Litauen ist der LITAS die örtliche Währung.

Der Wert des Litas ist an den Wert des EURO gebunden im Verhältnis: 3,4528 litas zu 1 EURO (Datum 1.3.2008)

Alle gängigen Kreditkarten werden in Litauen anerkannt. Es gibt zahlreiche Geldautomaten in Trakai und in Litauen.

Barzahlungen werden akzeptiert für die Tickets zur Masters Party und für Bezahlung der Leihboote.

COSTS

- The entry fee for each event is 24 Euros per seat (coxes do not pay);
- Boat rental is 22 Euros per seat per 60 minutes;
- Masters Party is 40 Euros per person;
- Car parking must be paid.

PASSPORTS AND VISAS

Lithuania is a member of the EU and also of the Schengen zone. Basically visitors from EU countries as well as a list of about 30 additional countries do not require a visa to stay for up to 90 days within a six month period. Those additional countries include: Australia, Canada, Japan, New Zealand, Singapore, South Korea and the U.S.A. Visa issued for any Schengen country is also valid in Lithuania.

Everyone needs a valid passport to enter the Republic of Lithuania. Passports have to be valid for more than 90 days.

Lithuanian Rowing Federation will NOT send any nominal invitation for participants. Participants are in charge to prepare their Visas on time. For more information, take a look at www.urm.lt.

SMOKING

Since the beginning of 2007, smoking has been banned in almost all venues. It includes cafés, bars, restaurants, clubs and any establishment that serves anything alleged to be food. There are exceptions for 'specially equipped' cigar and pipe clubs, none of which actually exist yet (at the end of September, 2007).

Many venues have set up ashtrays by their doors, so if you want to have a puff, or get some not-so-fresh air, all you have to do is to step outside. The downside of this is that non-smokers will have to hold their breath as they enter and leave some places.

BE POLITE

Say "LABAS" when you meet a friend, and say "ACIU" for volunteers who have helped you.



PREISLISTE

- Die Meldegebühr für jedes Rennen beträgt 24 Euro pro Sitz (Steuerleute frei)
- Die Gebühr für Leihboote beträgt 22 EURO pro Sitz für 60 Minuten
- Der Eintritt für die Master Party beträgt 40 EURO pro Person
- Parkgebühren für Fahrzeuge müssen bezahlt werden

PÄSSE UND VISAS

Litauen ist ein Mitglied der EU und auch der Schengener Zone. Besucher aus anderen EU-Ländern und aus ungefähr 30 anderen Ländern benötigen kein Visum für einen Aufenthalt von bis zu 90 Tagen innerhalb eines halben Jahres. Zu diesen anderen Ländern gehören Australien, Kanada, Japan, Neu Seeland, Singapur, Süd-Korea und die Vereinigten Staaten von Amerika. Ein Visum für eines der Schengener Länder gilt ebenfalls in Litauen.

Jeder benötigt einen gültigen Reisepass zur Einreise in die Republik Litauen. Reisepässe müssen noch mindestens 90 Tage Gültigkeit besitzen.

Der Litauische Ruderverband wird KEINE nominelle Bestätigung für Teilnehmer senden. Die Teilnehmer sind selber verpflichtet sich die erforderlichen Visa zu besorgen. Mehr Informationen finden Sie unter: www.urm.lt

RAUCHEN

Seit Jahresbeginn 2007 ist das Rauchen an fast allen Plätzen verboten. Dies schließt Cafés, Bars, Restaurant, Clubs und alle Einrichtungen ein, die Lebensmittel servieren. Es gab Ausnahmen für besonders eingerichtete Zigarren und Pfeifenclubs, von denen aber keiner mehr existiert (Ende September 2007).



































































Viele Plätze haben Aschenbecher an ihre Ausgänge gestellt. Also wenn sie einen "Zug" benötigen oder etwas frische Luft brauchen müssen sie nur nach draussen gehen. Der Nachteil besteht darin, dass Nichtraucher ihren Atem beim Eintreten oder Verlassen einiger Plätze anhalten müssen.

SEIEN SIE HÖFLICH

Sagen Sie "Labas" (Hallo) wenn sie einen Freund treffen, und sagen Sie "Aciu" (Danke) zu allen Freiwilligen, die ihnen geholfen haben.



Countries whose citizens do not require visas for travel to the Republic of Lithuania: Liste der Länder, die kein Visum zur Einreise nach Litauen benötigen:

<i>Irland Republik</i>		Republic of Ireland	<i>Liechtenstein Fürstentum</i>		Principality of Liechtenstein
<i>Andorra Fürstentum</i>		Principality of Andorra	<i>Luxemburg</i>		Grand Duchy of Luxembourg
<i>Argentinien Republik</i>		Republic of Argentina	<i>Malaysia Föderation</i>		Federation Of Malaysia
<i>Armenien Republik</i>		Republic of Armenia*	<i>Malta Republik</i>		Republic of Malta
<i>Australien</i>		Commonwealth of Australia	<i>Mexiko</i>		United Mexican States
<i>Österreich Republik</i>		Republic of Austria	<i>Moldawien Republik</i>		Republic of Moldova*
<i>Belgien Königreich</i>		Kingdom of Belgium	<i>Monaco Fürstentum</i>		Principality of Monaco
<i>Bolivien Republik</i>		Republic of Bolivia	<i>Neuseeland</i>		New Zealand
<i>Brasilien Republik</i>		Federative Republic of Brazil	<i>Nicaragua Republik</i>		Republic of Nicaragua
<i>Brunei Darussa Scheichtum</i>		Negara Brunei Darussalam	<i>Norwegen Königreich</i>		Kingdom of Norway
<i>Bulgarien Republik</i>		Republic of Bulgaria	<i>Niederlande Königreich</i>		Kingdom of the Netherlands
<i>Tschechien Republik</i>		The Czech Republic	<i>Panama Republik</i>		Republic of Panama
<i>Chil Republik</i>		Republic of Chile	<i>Paraguay Republik</i>		Republic of Paraguay
<i>Dänemark Königreich</i>		Kingdom of Denmark	<i>Südkorea Republik</i>		Republic of South Korea
<i>Estland Republik</i>		Republic of Estonia	<i>Portugal Republik</i>		Republic of Portugal
<i>Griechenland</i>		Hellenic Republic	<i>Frankreich Republik</i>		French Republic
<i>Guatemala Republik</i>		Republic of Guatemala	<i>Rumänien</i>		Rumunija
<i>Honduras Republik</i>		Republic of Honduras	<i>El Salvador Republik</i>		Republic of El Salvador
<i>Island Republik</i>		Republic of Iceland	<i>San Marino Republik</i>		Republic of San Marino
<i>Spanien</i>		Kingdom of Spain	<i>Singapur Republik</i>		Republic of Singapore
<i>Italien Republik</i>		Italian Republic	<i>Slowakien Republik</i>		Slovak Republic
<i>Israel</i>		State of Israel	<i>Slowenien Republik</i>		Republic of Slovenia
<i>Japan</i>		Japan	<i>Finnland Republik</i>		Republic of Finland
<i>Vereinigte Staaten von Amerika</i>		United States of America	<i>Schweden Königreich</i>		Kingdom of Sweden
<i>Großbritannien und Nordirland</i>		United Kingdom of Great Britain and North Ireland	<i>Schweiz Konföderation</i>		Swiss Confederation
<i>Kanada</i>		Canada	<i>Türkei Republik</i>		Republic of Turkey ***
<i>Volksrepublik China</i>		People's Republic of China**	<i>Ukraine</i>		Ukraine **
<i>Verwaltungsregion Hongkong</i>		Hong Kong Special Administrative Region	<i>Uruguay Republik</i>		Oriental Republic of Uruguay
<i>Verwaltungsregion Macao</i>		Macau Special Administrative Region	<i>Vatikan</i>		The Holy See (State of the Vatican City)
<i>Zypern Republik</i>		Republic of Cyprus	<i>Venezuela Republik</i>		Bolivarian Republic of Venezuela
<i>Costa Rica Republik</i>		Republic of Costa Rica	<i>Ungarn Republik</i>		Republic of Hungary
<i>Kroatien Republik</i>		Republic of Croatia	<i>Deutschland Bundesrepublik</i>		Federal Republic of Germany
<i>Lettland Republik</i>		Republic of Latvia			
<i>Polen Republik</i>		Republic of Poland			

* For holders of diplomatic passport only/ *nur für Träger eines diplomatischen Passes*

** For holders of diplomatic and official passport only/ *nur für Träger von diplomatischen Pässen und offiziellen Pässen*

*** For holders of diplomatic, official and special passport only/ *nur für Träger von diploatischen, offiziellen und speziellen Pässen*

If you are citizen of the country which is not enlisted here, visa for travel to the Republic of Lithuania is necessary/

Wenn Sie Bürger eines Landes sind, welches hier auf der Liste nicht aufgeführt ist, so ist ein Einreisevisum für Litauen erforderlich.

List of Countries Whose Citizens are Eligible to Lithuanian Visas Without Invitation: Liste der Länder, die ohne Einladung ein Visum zur Einreise nach Litauen erhalten können:

<i>Weißrussland Republik</i>		Republic of Belarus*
<i>Ekuador Republik</i>		Republic of Ecuador
<i>Kasachstan Republik</i>		Republic of Kazakhstan*
<i>Moldawien Republik</i>		Republic of Moldova
<i>Taiwan</i>		Taiwan*
<i>Südafrika Republik</i>		The South African Republic
<i>Russland Föderation</i>		The Russian Federation*
<i>Ukraine</i>		Ukraine

* Visas shall be issued upon presentation of evidence indicating that you can financially maintain yourself during the stay in Lithuania (traveller's checks worth 40 Euros per day, credit cards with due bank account statement)/ *Visa werden erteilt bei dem Nachweis, dass Sie sich finanziell selbst versorgen können während des Aufenthaltes in Litauen (Reiseschecks mit 40,- Euro pro Tag, Kreditkarten mit Bankkontenzugang)*

SOCIAL PROGRAMME

FOOD AND BEVERAGE

A full range of beverages and food, will be offered in a big „Masters Tent“ at the regatta venue next to the finish area. Catering service will be provided throughout the day.

Masters Regatta rowing course is located between three local city restaurants serving national food. You may take it away or have some meals inside.

MASTERS PARTY

The Masters Party will be held on Saturday night, September 8th at 8:00 pm in a Masters Tent.

A live music, memorable dancing will be presented and also traditionally dinner will be served.

The Capacity is limited, so please reserve your tickets as soon as possible on-line or while completing the entry form.

Entree fee per person is 40 Euros. (few drinks and food are included)

WELCOME PARTY

Organizing Committee kindly invites all competitors to take part in the Regatta Opening Ceremony which will take place in Trakai Castle on Thursday, September 4th at 19:00.

Short and unforgettable programme will be organized in Rowing Masters honour from all over the World.

Extra shuttle busses will be provided.

SHOPS

There will be several tents offering rowing products, equipment and clothing.

Some souvenir shops are located in the city centre in front of Trakai Castle.

TOURIST INFORMATION

There will be a tourist information centre at the regatta venue offering advice, maps, sightseeing tours etc. More information can be obtained on

www.fisamasters2008.com or <http://www.svite.lt/rowing/>

RAHMENPROGRAMM

SPEISEN UND GETRÄNKE

Komplettsortiment von Getränken und Speisen wird im großen „Meisterzelt“ am Regatta Veranstaltungsort, in der Nähe vom Finish angeboten. Verpflegungs-Service wird den ganzen Tag lang angeboten.

Die Ruderstrecke von Meisterregatta befindet sich zwischen drei örtlichen Stadtrestaurants, die die Nationalgerichte anbieten. Sie können die Speisen mitnehmen bzw. im Restaurant essen.

MEISTERFEIER

Die Meisterfeier findet am Sonnabend, den 8. September 2008 um 20:00 Uhr im Meisterzelt statt.

Es werden lebendige Musik und unvergessliche Tänze präsentiert, traditionelle Speisen angeboten.

Die Kapazität ist begrenzt, so bitte buchen Sie so schnell wie möglich ihre Eintrittskarten online bzw. durch Ausfüllung bestimmter Form.

Eintrittsgebühr pro Person beträgt 40 Euro. (ein Paar Getränke und Speisen sind einberechnet)

BEGRÜSSUNGSFEIER

Organisationsausschuss möchte alle Wettkämpfer ganz herzlich zum Regatta Begrüssungsempfang einladen, der in Trakai Schloss am Donnerstag, den 4. September 2008 um 19:00 Uhr stattfindet.

Kurzes und unvergessliches Programm wird zu Ehre der Weltmeister im Rudern organisiert.

Extra Shuttlebusse werden angeboten.

LÄDEN

Es werden einige Zelte geben, wo die Ruderartikel, Ausrüstung und Kleider angeboten werden.

Einige Souvenirläden liegen im Stadtzentrum gegenüber dem Trakai Schloss.

TOURISTENINFORMATION

Es werden auf dem Veranstaltungsort einige Touristeninformationsstellen geben, die die Beratung, Karten, Besichtigungstouren, etc. gern bieten. Mehr Information finden Sie unter

www.fisamasters2008.com oder <http://www.svite.lt/rowing/>

Supported Juniors in Shunyi Olympic Rowing and Canoeing Park FISA World Junior Championships 2007



“1 euro per a seat” collected by the Masters Commission allowed a coach, girls’ double and boy single sculler from Uruguay, and a single sculler from Paraguay to take part in the Junior Championship.

Thank you FISA and Masters around the World for such great opportunity to help young rowers.

Unterstützte Junioren in Shunyi Olympia Ruder- und Kanugelände FISA Junior-Weltmeisterschaft 2007



“1 Euro pro Sitzplatz”, gesammelt durch die Meisterkommission, hat es ermöglicht einem Trainer, Zweierboot (Mädchen) und Einerboot (Jungen) aus Uruguay sowie Einerboot aus Paraguay an der Junior-Meisterschaft teilzunehmen.

Vielen Dank der FISA und den Meistern aus der ganzen Welt für so eine wunderbare Gelegenheit die jungen Ruder zu unterstützen.

ACCOMMODATION

During the World Rowing Masters Regatta we offer you lots of hotels in Trakai and in the capital city of Lithuania Vilnius.

You can make online booking by visiting the website of travel agency SVITE : www.svite.lt/rowing.

All prices include breakfast and shuttle busses. The provisional timetable of transportation is prepared, the you will find detailed timetable at the chosen hotel desk.

NOTE: Access to shuttle busses will be allowed only for people who have booked accommodation through official accommodation provider – travel agency SVITE.

We would appreciate your early booking.

Only written cancellations or booking changes are accepted.

We guarantee 50% refund of the total amount for cancellation received before 20 July 2008. No refund after. All refunds will be made within two months after the end of the Regatta. Bank charges will be deducted.

UNTERKUNFT

Während der Weltmeisterschaft der Ruderregatta bieten wir Ihnen eine Menge von Hotels in Trakai und in der Hauptstadt von Litauen – in Vilnius.

Sie können online buchen beim Besuchen der Internetseite von Reiseagentur SVITE: www.svite.lt/rowing.

Alle Preise verstehen sich inklusive Frühstück und Shuttlebus. Provisorische Transportfahrpläne sind bereits vorbereitet, aber die detaillierten Fahrpläne finden Sie in der Rezeption des gewählten Hotels.

BEMERKUNG: die Shuttlebusse stehen lediglich denjenigen Leuten zur Verfügung, die die Unterkunft über den offiziellen Unterkunftsanbieter – Reiseagentur SVITE – gebucht haben.

Für eine Frühbuchung wären wir sehr dankbar.

Lediglich schriftliche Buchungsstornierungen bzw. –änderungen werden akzeptiert.

Im Fall der Stornierung bis zum 20. Juli 2008 garantieren wir eine Erstattung i.H.v. 50% des Gesamtbetrags. Danach erfolgt keine Erstattung. Alle Erstattungen erfolgen binnen zwei Monate ab dem Ende der Regatta. Die damit verbundenen Bankgebühren werden abgezogen.

Our highly recommended hotels in Vilnius (prices in €): / Die besonders zu empfehlenden Hotels in Vilnius wären (Preise in €):

Hotel / Hotel	Category / Kategorie	Economy Single / Ökonomische Einzelzimmer	Single room / Einzelzimmer	Double room / Doppelzimmer	Business class / Businessklasse
Crowne Plaza	5*****	-	-	170	190
Location / Standort: in the city centre, 10 min drive to the Old Town, near the Vingis park / im Stadtzentrum, 10 Min. Fahrt bis zur Altstadt, in der Nähe von Vingis Park Address / Adresse: 84 M.K. Ciurlionio Str., LT-03100 Vilnius, www.cpvilnius.com					
Narutis	5*****	-	160	210	-
Location / Standort: in the heart of the Old Town / im Herzen der Altstadt Address / Adresse: 24 Pilies Str., LT-01123 Vilnius, www.narutis.com					
Holiday Inn	4****	-	145	160	-
Location / Standort: in the city centre / im Stadtzentrum. Address / Adresse: 1 Seimyniskiu Str., LT-09312 Vilnius, www.holidayinnvilnius.lt					
Congress	4****	-	100	134	-
Location / Standort: in the city centre / im Stadtzentrum. Address / Adresse: 2/15 Vilnius Str., LT-01102 Vilnius, www.congress.lt					
Ratonda	4****	94	120	150	162
Location / Standort: in the city centre / im Stadtzentrum. Address / Adresse: 52/1 Gedimino Ave., LT-01110 Vilnius, www.centrumhotels.com					
City Park	4****	-	134	153	-
Location / Standort: in the heart of the Old Town, just a few steps away from the Vilnius Cathedral / im Herzen der Altstadt, nur ein Paar Schritte gegenüber der Vilnius Kathedrale entfernt. Address / Adresse: 3 Stuokos – Guceviaus Str., LT-01122 Vilnius, www.citypark.lt					
Conti	4****	-	115	156	-
Location / Standort: in the Old Town / in der Altstadt. Address / Adresse: 7/2 Raugyklos Str., LT-01140 Vilnius, www.contihotel.lt					
Best Western Naujas Vilnius	4****	-	125	150	-
Location / Standort: in the city centre / im Stadtzentrum. Address / Adresse: 14 Konstitucijos Ave., LT-09308 Vilnius, www.hotelnv.lt					
Atrium	4****	-	125	156	-
Location / Standort: in the heart of the Old Town, next to the Vilnius Cathedral, 7 km from Vilnius airport / im Herzen der Altstadt, in der Nähe von Vilnius Kathedrale, 7 km von Vilnius Flughafen entfernt. Address / Adresse: Pilies Str. 10, LT-01123 Vilnius, www.atrium.lt					
Martialis	3***	-	95	-	-
Location / Standort: 3 km from the city centre, close to St. Peter and Paul church / 3 km von dem Stadtzentrum entfernt, nahe der St. Peter und Paul Kirche. Address / Adresse: 13 Bistrycios Str., LT-10321 Vilnius, www.martialis.lt					
Europa City	3***	-	-	105	-
Location / Standort: in the city centre, 5 min walk to the main street – Gediminas avenue / im Stadtzentrum, 5 Min. zu Fuß bis zur Hauptstraße – Gediminas Avenue. Address / Adresse: 14 Jasinskio Str., LT-01112 Vilnius, www.europacity.lt					
Panorama	3***	-	-	95	-
Location / Standort: next to the central bus and railway stations, 5 min. walk to the Old Town / in der Nähe von zentraler Bus- und Eisenbahnstation, 5 Min. zu Fuß bis zur Altstadt. Address / Adresse: 14 Sodu Str., LT-03211 Vilnius, www.hotelpanorama.lt					
Reval Inn	3***	-	80	95	145
Location / Standort: in a suburban area, 20 min drive from the city centre / im Vorstadtgebiet, 20 Min. Fahrt bis zum Stadtzentrum. Address / Adresse: 363 Ukmerges Str., LT-06327 Vilnius, www.revalinn.com ;					
Ecotel	2**	-	65	80	-
Location / Standort: in the city centre, 10 min walk to the Old Town / im Stadtzentrum, 10 Min. zu Fuß bis zur Altstadt. Address / Adresse: 8 Slucko Str., LT-09312 Vilnius, www.ecotel.lt					
Viktorija	1*	-	50	69	-
Location / Standort: 5 minutes drive from the city centre / 5 Min. Fahrt bis zum Stadtzentrum. Address / Adresse: 56, Saltoniskiu Str., Vilnius, http://www.victoria.lt					

Hotels in Trakai:

Hotel / Hotel	Category / Kategorie	Double room / Doppelzimmer	Business class / Businessklasse
Margis	4****	160	175
Location / Standort: 8 km from Trakai / 8 km von Trakai entfernt. Address / Adresse: Penkininkų k., Trakai district / Dorf Penkininkai, Bezirk Trakai, www.margis.lt			
Apvalaus stalo klubas	4****	190	212
Location / Standort: in the heart of Trakai / im Herzen von Trakai. Address / Adresse: Karaimų Str. 53A, Trakai, www.asklubas.lt			
Trasalis	3***	130	160
Location / Standort: in Trakai. Address / Adresse: Gedimino Str. 26, LT-21118 Trakai, www.trasalis.lt			

TRANSPORTATION

Hotel - venue - hotel
Preliminary Timetable

Tuesday 2nd of September 2008	09:00 – 20:00
Wednesday 3rd of September 2008	09:00 – 20:00
Thursday 4th of September 2008	06:30 – 22:30
Friday 5th of September 2008	05:30 – 20:00
Saturday 6th of September 2008	05:30 – 22:00
Sunday 7th of September 2008	06:00 – 18:00

SOCIAL PROGRAMME

Name of post tour	Duration days/ nights	Price per person in € In 3 star hotel
1. Glance of Lithuania Rumsiskes, Kaunas, Klaipeda, Curonian Spit, Raudone Castle, Belvederis Manor, Panemune Castle. Tour finishes in Vilnius.	5/4	260
2. Litauen und Lettland Kaunas, Rundale Palast, Riga, Jurmala. Die Tour endet in Riga.	4/3	210
3. Relax in Druskininkai Druskininkai, resort of SPA procedures, Memorial Museum of M.K. Ciurlionis, Grutas Park (museum of soviet sculptures), Dzukija National Park. Tour finishes in Vilnius.	5/4	240
4. Baltic States – Lithuania, Latvia, Estonia Kaunas, Klaipeda, Curonian Spit, Hill of Crosses, Rundale Palace, Riga, Parnu, Tallinn. Tour finishes in Tallinn.	7/6	430
5. Kaliningrad (Königsberg) and Svetlogorsk (Rauschen) Kaliningrad district of the Russian Federation	3/2	320

For extra payment the higher class hotel is available.
All tours will start from Vilnius on the 8th of September, 2008.
There is an opportunity to organize you a special tour.

EXCURSIONS

Name of excursion	Duration	Price per person in €
1. Sightseeing of Vilnius (The capital city of Lithuania)	Half day	30
2. Kernave (An ancient capital city of Lithuania)	Half day	30

Please come to Information Centre on the venue for more detailed information regarding excursions.

CONTACTS

SVITE, Tourism Agency. Pamenkalnio str.5/K.Griniaus str., LT-01116 Vilnius, Lithuania
Tel. (+370) 5 26 27 777
Fax: (+370) 5 21 21 815
E-mail: rowing@svite.lt
Website: www.svite.lt/rowing

Jolanta Aisparaite (English). Incoming Tourism Executive
rowing@svite.lt
Birute Sulinskiene (German). Incoming Tourism Manager
birute@svite.lt

TRANSPORTIERUNG

Hotel - Veranstaltungsort - Hotel
Provisorischer Fahrplan

Dienstag, den 2. September 2008	09.00 – 20.00
Mittwoch, den 3. September 2008	09.00 – 20.00
Donnerstag, den 4. September 2008	06.30 – 22.30
Freitag, den 5. September 2008	05.30 – 20.00
Samstag, den 6. September 2008	05.30 – 22.00
Sonntag, den 7. September 2008	06.00 – 18.00

GESELLSCHAFTSPROGRAMM

Bezeichnung von Nachtouren	Dauer Tage/ Nächte	Preis pro Person, in € Im 3 Sternen Hotel
1. Rumsiskes, Kaunas, Klaipeda, Kurische Nehrung, Burg von Raudone, Hof von Belvederis, Burg von Panemune. Die Tour endet in Vilnius.	5/4	260
2. Litauen und Lettland Kaunas, Rundale Palast, Riga, Jurmala. Die Tour endet in Riga.	4/3	210
3. Erholung in Druskininkai Druskininkai, SPA Kurprozeduren, Memorialmuseum von M.K. Ciurlionis, Grutas Park (Museum von sowjetischen Skulpturen), Nationalpark von Dzukija. Die Tour endet in Vilnius.	5/4	240
4. Baltische Länder – Litauen, Lettland, Estland Kaunas, Klaipeda, Kurische Nehrung, Kreuzhügel, Rundale Palast, Riga, Parnu, Tallinn. Die Tour endet in Tallinn.	7/6	430
5. Kaliningrad (Königsberg) und Svetlogorsk (Rauschen) Bezirk Kaliningrad von der Russischen Föderation	3/2	320

Gegen Aufpreis ist Hotel der höheren Klasse verfügbar.
Alle Touren starten in Vilnius am 8. September 2008.
Es besteht die Möglichkeit die Sondertouren organisieren zu lassen.

AUSFLÜGE

Bezeichnung von Ausflügen	Dauer	Preis pro Person, in €
1. Besichtigung von Vilnius (Hauptstadt von Litauen)	einen halben Tag	30
2. Kernave (ehemalige Hauptstadt von Litauen)	einen halben Tag	30

Für weitere Informationen bzgl. Ausflüge bitte wenden Sie sich an das Informationszentrum am Veranstaltungsort.

KONTAKTE

SVITE, Reiseagentur, Pamenkalnio Str.5/K.Griniaus Str. LT-01116 Vilnius, Litauen
Tel. (+370) 5 26 27 777
Fax: (+370) 5 21 21 815
E-Mail: rowing@svite.lt
Webseite: www.svite.lt/rowing

Jolanta Aisparaite (Englisch). Leiter für Innentourismus
rowing@svite.lt
Birute Sulinskiene (Deutsch). Manager für Innentourismus
birute@svite.lt

Camping and Rest area

Regatta venue is located in a unique place.

Trakai city and its surrounding areas are included into UNESCO Historical Heritage Site.

Please be aware that building of any temporal tent on the venue without the written permission of OC is strictly prohibited.

Some mattresses are prepared by OC for competitors' rest. They are available at the Gym that is located on the first floor of the Centre.

Camping space is located 100 meters from the venue. We offer a nice view, bio showers and toilets.

Open fire is strictly forbidden on the camping site. Organizing Committee offers to use catering services in the Masters Tent, or Centre cafeteria open from early morning for your convenience.

Camping prices per day:

- A small tent for a person or two -15 euro,
- Three-person tent -20 euro,
- Four- person tent- 25 euro,
- A bigger tent -35 euro.

Parking should be paid separately. No car can be parked on the camping site. Please use dedicated parking areas.

We offer to use a locker-room that is available in the Centre for competitors who are willing to leave their light luggage during training/racing time.

Boat Trailers

Logistics on the Trakai venue is the most important task for us.

We would like to inform you in advance, that boat trailers will get permission to enter venue zone for an hour to unload the boats on the racks. It will be possible till Wednesday 9 p.m. Trailers left on the site for a longer time will be transported to the parking area. Crews responsible for delay or transportation to the parking area will be invoiced for this service separately.

Teams arriving on Thursday please use space for the quick unloading of boats.

All boat trailers will be suggested to park in the Bus station parking area. The parking must be paid. Information centre will provide some volunteers who will show the location of the boat trailers.

Camping und Ruhezone

Der Regattaplatz liegt auf einem besonderen Gelände.

Die Stadt Trakai und ihre Umgebung gehören zum UNESCO Weltkulturerbe.

Bitte beachten Sie, dass zeitweiliges Zelten auf dem Regattagelände ohne schriftliche Erlaubnis des Organisationskomitees strengstens verboten ist.

Es wird eine Ruhezone mit Matrasen zur Erholung der Rudersportler seitens des OK

Eingerichtet werden. Diese Ruhezone wird sich in der Turnhalle in der 1. Etage des Regattazentrums befinden.

Ein Campingplatz befindet sich 100m von der Regatta entfernt. Wir bieten gute Aussicht, zeitweilig Duschen und Toiletten an. Offenes Feuer ist auf dem Campingplatz streng untersagt. Das Organisationskomitee bietet Verpflegung im Masterzelt an oder die Cafeteria im Sportzentrum bietet schon vom frühen Morgen ihre Dienste an.

Campingplatzgebühren pro Tag:

- kleines Zelt für 1 Person oder 2 Personen 15 Euro pro Zelt pro Tag,
- mittleres Zelt für 3 Personen 20 Euro pro Zelt pro Tag,
- großes Zelt für 4 Personen 25 Euro pro Zelt pro Tag,
- größere Zelte 35 Euro pro Zelt pro Tag.

Die Parkplatzgebühren müssen extra bezahlt werden. Kein Auto darf auf dem Campingplatz parken. Bitte benutzen Sie nur die ausgewiesenen Parkplätze.

Wir bieten Schließfächer im Regattazentrum für die Sportler an, die kleines Gepäck während des Trainings oder während des Rennens sichern wollen.

Bootsanhänger

Die Logistik ist eine Hauptaufgabe auf dem Regattaplatz Trakai.

Wir möchten Sie schon vorab informieren, dass die Bootsanhänger eine auf nur 1 Stunde befristete Erlaubnis erhalten, um das Regattagelände zu befahren und die Boote auf die Lager abzuladen. Dies wird möglich sein bis Mittwoch 21.00 Uhr. Bootsanhänger, die länger auf dem Platz stehen, werden zum Parkplatz verbracht. Mannschaften, die verantwortlich für Verspätungen oder Abtransport zum Parkplatz sind, werden für diese besonderen Dienste Extrarechnungen erhalten.

Mannschaften, die am Donnerstag eintreffen, benutzen bitte nur die Plätze zur Schnellabladung der Boote. Allen Bootswagenfahrern wird empfohlen, ihre Fahrzeuge beim Parkplatz am Busbahnhof abzustellen. Dies ist ein gebührenpflichtiger Parkplatz. Am Informationszentrum wird es freiwillige Helfer geben, die den Parkplatz für die Bootsanhänger zeigen können.



RULES OF RACING

Races will be held under the FISA Rules of Racing as amended from time to time.

A rower may compete as a Master from the beginning of the year during which he attains the age of 27.

A competitor or crew shall be placed in the age category corresponding to the age attained during the current year.

Age categories:

- A Minimum age 27 years;**
- B Average age 36 years or more;**
- C Average age 43 years or more;**
- D Average age 50 years or more;**
- E Average age 55 years or more;**
- F Average age 60 years or more;**
- G Average age 65 years or more;**
- H Average age 70 years or more;**
- I Average age 75 years or more.**

Age categories do not apply to coxswains. Female coxswains will be permitted in men's crews and vice versa.

In mixed crew events half of the crew, excluding the coxswain, shall be women and half men.

The coxswain may be of either gender. The minimum weight of coxswains in mixed crews is 50 kg.

Each competitor shall be responsible for his own health and fitness and must be in a position to prove his age by presentation of an official document.

Members of the same crew shall compete wearing uniform clothing (vest, shorts and any additional garments). The regular regarding uniform clothing will not be enforced in mixed crews.

Special note

Where the number of entries in an event exceeds the number of racing lanes, the entry will be divided into two or more finals. Prizes will be awarded to the winners of each final. A separate classification will take place and prizes will be awarded for each age category, even when the race is held together with other age groups. This applies to both men and women's events.

Entries must be made in the name of a bona fide club registered with its national federation.

Proof of age

The FISA rules make it clear that every competitor must be able to prove his/her age by presentation of an official document, passport. Checks will be made during the regatta. You should provide a copy of your passport to Regatta Office on arrival.

RUDERWETTKAMPFREGLN

Die Rennen werden durchgeführt nach den FISA Rules of Racing mit den entsprechenden Ergänzungen.

Ein Ruderer kann als Master starten vom Beginn des Jahres in dem er das 27. Lebensjahr erreicht.

Ein Wettkämpfer oder eine Mannschaft soll in der Alterskategorie gemeldet werden entsprechend dem Alter, welches im laufenden Jahr erreicht wird.

Alterskategorien:

- A Mindestalter 27 Jahre;**
- B Mindestdurchschnittsalter 36 Jahre;**
- C Mindestdurchschnittsalter 43 Jahre;**
- D Mindestdurchschnittsalter 50 Jahre;**
- E Mindestdurchschnittsalter 55 Jahre;**
- F Mindestdurchschnittsalter 60 Jahre;**
- G Mindestdurchschnittsalter 65 Jahre;**
- H Mindestdurchschnittsalter 70 Jahre;**
- I Mindestdurchschnittsalter 75 Jahre.**

Die Alterskategorien gelten nicht für Steuerleute. Weibliche Steuerleute werden in Männerrennen zugelassen und umgekehrt.

In Rennen für Mixed Mannschaften sollen – Steuerleute ausgeschlossen – die Hälfte der Mannschaft Frauen bzw. Männer sein.

Das Minimumgewicht der Steuerleute auch in Mixed-Mannschaften beträgt 50 kg.

Jeder Wettkämpfer ist für die eigene Gesundheit und Fitness selbst verantwortlich und muß in der Lage sein, sein Alter durch Vorlage eines offiziellen Dokumentes nachzuweisen.

Alle Mitglieder einer Mannschaft müssen beim Wettkampf gleich gekleidet sein (Hemd, Hose und etwaige zusätzliche Bekleidung). Dies gilt nicht für Mixed-Mannschaften.

Spezieller Hinweis

Wenn die Anzahl der Meldungen in einem Rennen die Anzahl der Startbahnen überschreitet, wird das Rennen in zwei oder mehrere Finale geteilt. Die Sieger des jeweiligen Finales erhalten einen Preis. Eine besondere Klassifizierung wird durchgeführt und die Preise werden für jede Alterskategorie vergeben, auch wenn das Rennen mehrere Alterskategorien umfasst. Dies trifft zu sowohl für Männerrennen als auch für Frauenrennen.

Die Meldungen dürfen nur im Namen eines in einem Landesverband registrierten Vereines abgegeben werden.

Altersnachweis

Die FISA Regeln machen es deutlich, dass jeder Ruderer/jede Ruderin in der Lage sein muß, sein/ihr Alter durch Vorlage eines offiziellen Dokumentes oder Passes nachzuweisen. Es werden während der Regatta Stichproben durchgeführt. Im Regattabüro muß bei Ankunft eine Kopie des Passes abgegeben werden.

FISA WORLD MASTERS REGATTA 2008 - TRAKAI

SUMMARY OF ENTRIES/ZUSAMMENSTELLUNG DER MELDUNGEN

4. - 7. 9. 2008

THURSDAY/DONNERSTAG			FRIDAY/FREITAG			SATURDAY/SAMSTAG			SUNDAY/SONNTAG		
Event Nr. Rennen Nu.	Event Rennen	Number of Entries Anzahl Meldungen	Event Nr. Rennen Nu.	Event Rennen	Number of Entries Anzahl Meldungen	Event Nr. Rennen Nu.	Event Rennen Nu.	Number of Entries Anzahl Meldungen	Event Nr. Rennen Nu.	Event Rennen	Number of Entries Anzahl Meldungen
101	WD 8+		201	I 4-		301	LTA MIX 4+		401	MIX A 2x	
102	H 4-		202	WF 4x		302	TA MIX 2x		402	MIX D 4x	
103	WA 4+		203	WA 2x		303	LTA 1x		403	MIX G-I 8+	
104	B 1x		204	G 4+		304	A (arm) 1x		404	MIX B 4x	
105	WG 1x		205	WE-I 2-		305	WD 2-		405	MIX E 8+	
106	F 4+		206	B 4x		306	WF 1x		406	MIX C 2x	
107	I 4x		207	E 1x		307	WB 4x		407	MIX F 4x	
108	WC 2x		208	WB 8+		308	E 2-		408	MIX A 8+	
109	A 2-		209	H 4x		309	H 4+		409	MIX D 2x	
110	WE 4x		210	WF-I 4+		310	C 8+		410	MIX G-I 4x	
111	G 2x		211	C 2-		311	WF-I 4-		411	MIX B 2x	
112	D 8+		212	F 2x		312	F 1x		412	MIX E 4x	
			213	WC 1x		313	A 4x		413	MIX C 8+	
			214	I 2-		314	WA 2-		414	MIX F 2x	
			215	A 4-		315	D 2x		415	MIX A 4x	
			216	D 4x		316	G 4-		416	MIX D 8+	
			217	WA 8+		317	B 2-		417	MIX G-I 2x	
			218	B 4+		318	H 1x		418	MIX B 8+	
			219	WD 4x		319	WG-I 2x		419	MIX E 2x	
			220	E 8+		320	C 4x		420	MIX C 4x	
			221	H 2x		321	WB 4+		421	MIX F 8+	
			222	WB 2-		322	F 8+		422	UNI LTA 2x	
			223	C 4-		323	I 4+				
			224	WH-I 1x		324	WC 2-				Entry fees/Meldegebühren
			225	F 2-		325	D 4-				24 € per seat/pro Sitz
			226	WC 4x		326	WE 4+				€
			227	A 2x		327	WA 4x				Club/Verein
			228	WA 1x		328	G 2-				
			229	D 4+		329	B 2x				Country/Land
			230	G 8+		330	WD 1x				
			231	WD 2x		331	E 4-				Team Manager/Obmann
			232	E 4x		332	H-I 8+				
			233	WB 4-		333	WF 2x				Address/Adresse
			234	C 2x		334	C 4+				
			235	WE 1x		335	WB 1x				
			236	F 4-		336	WE 4-				
			237	I 1x		337	F 4x				
			238	A 4+		338	WC 4+				
			239	WC 8+		339	A 1x				Tel./Fax:
			240	D 1x		340	WA 4-				
			241	G 4x		341	I 2x				E-mail:
			242	WD 4-		342	D 2-				
			243	B 8+		343	WF-I 8+				
			244	WB 2x		344	G 1x				
			245	E 4+		345	B 4-				
			246	WG-I 4x		346	WD 4+				
			247	H 2-		347	E 2x				
			248	WE 8+		348	WC 4-				
						349	C 1x				
						350	WE 2x				
						351	A 8+				

Please write clearly/Block letters
Bitte deutlich schreiben/Blockchrift

Deadline is 31st July 2008
Meldeschluss am 31 Juli 2008





Inscription / Entry Form / Meldung

FISA WORLD MASTERS REGATTA

Course: Course No:
 Event: Event Nr:
 Rennen: Rennen Nu:

Equipe No: (En cas d'inscription de plusieurs équipes à la même course)
 Crew Nr: (If more than one crew entered in the event)
 Mannschaft Nu: (Bei Meldung mehrerer Boote für dasselbe Rennen)

Club:

Adresse:

Address:

Adresse: Tel:.....

Délégué/Team manager/Obmann: e-mail:

EQUIPE- CREW-MANNSCHAFT Remplir un formulaire pour chaque équipe – Complete one form for each crew – Für jede Mannschaft ist ein besonderes Formular zur zufüllen

Nom Name Name	Prénom First Name Vorname	Année de naissance Year of birth Geburtsjahr	nom et pays de club (si composé) Name & Country of Club (if composite) Name und Land der Vereins (wenn Zusammensetzung)	
1 Rameur de tête/Bow/Bugmann				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
Barreur/Cox/Steuermann				

Déclaration – Declaration – Bestätigung

Je certifie que l'équipe et les compétiteurs susmentionnés ou ceux qui pourraient leur être substitués correspondent aux prescriptions du Code de courses de la FISA. En faisant cette entrée, nous convenons que le Tribunal Arbitral du Sport à Lausanne Suisse est la seule autorité compétente au delà de FISA pour résoudre des conflits liés à notre participation à ce regatta.

I certify that the crew and competitors named above, and any substitutes that may be named later, are entered in accordance with the Rules of Racing of FISA. In making this entry, we agree that the Court of Arbitration for Sport in Lausanne, Switzerland, is the only competent authority beyond FISA to resolve conflicts related to our participation in this regatta.

Ich bestätige, daß die Mannschaft und die Ruderer auf diesem Formular gemeldet, und jeder möglicher Ersatzmann, der später genannt werden kann, den Bestimmungen mit den Richtlinien des courses der FISA entsprechen. Wenn wir diese Eintragung bilden, stimmen wir darin überein, daß das Gericht der Schlichtung für Sport in Lausanne, Schweiz, die einzige zuständige Behörde über FISA hinaus ist, zum auf den Debatten zu entscheiden, die auf unserer Teilnahme an diesem regatta bezogen werden.

Lieu et date Signature du délégué
 Place and date Signature of team manager
 Ort und Datum Unterschrift des Obmanns.....

Location de bateaux: mettre une X
 Boat Hire: please mark with an X
 Bootsvermietung: nötig X

Droit d'inscription
 Entry Fee
 Meldegeld

Total





FISA WORLD MASTERS REGATTA

CREW CHANGE FORM

Lieu et date:
 Place and date:
 Ort und datum:

Des substitutions peuvent être faites pour jusqu'à 50% des rowers (pas comprenant le barreur). Les substitutions ne doivent pas changer la catégorie d'âge de l'équipage. Un équipage peut substituer un rower plus ancien mais la catégorie d'âge pour l'entrée ne sera pas changée. Des changements peuvent se composer à une heure avant la période programmée de la course.

Substitutions may be made for up to 50% of the rowers (not including the coxswain). Substitutions must not change the age category of the crew. A crew may substitute an older rower but the age category for the entry will not be changed. Changes may be made up to one hour before the scheduled time of the race.

Es kann bis 50 % der Ruderer ersetzt werden (Steuermann nicht inbegriffen). Der Ersatz darf nicht die Alter Kategorie der Mannschaft ändern. Eine Mannschaft kann einen älteren Ruderer ersetzen, aber die Alter Kategorie für die Eintragung wird nicht geändert. Die Änderungen können spätestens bis eine Stunde vor der zeitlich geplanten Zeit des Rennens durchgeführt werden.

Course: Course No:
 Event: Event Nr:
 Rennen: Rennen Nu:

Equipe No: (En cas d'inscription de plusieurs équipes à la même course)
 Crew Nr: (If more than one crew entered in the event)
 Mannschaft Nu: (Bei Meldung mehrerer Boote für dasselbe Rennen)

Club:

Délégué/Team manager/Obmann:

	Personne étant remplacée Rower being replaced Person die ersetzt wird	Nouveau rameur New Rower Neue ruderer	Année de naissance Year of birth Geburtsjahr
1	Rameur de tête/Bow/Bugmann		
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
	Barreur/Cox/Steuermann		

Lieu et date Signature du délégué
 Place and date Signature of team manager
 Ort und Datum Unterschrift des Obmanns.....





Boat Hire / Leihboote

Complete One Form per Event / Bitte ein Formular pro Boot ausfüllen

Note that equipment must be reserved and paid prior to the regatta. Without payment, rental will not be guaranteed. We suggest each team bring their own oars. Hire period is 60 minutes. Hire fee EUR 22 per period per rower.

Bedarf an Leihbooten ist schriftlich anzumelden und die Leihgebuer fuer die gewuenschte. Zeit im voraus zu bezahlen. Andemfalls kann die Verfuegbarkeit der Boote nicht gewaehrleistet werden. Die Ausleihdauer betraegt hoechstens 60 Minuten. Die Leihgebuehr betraegt EUR 22 pro Ruderer pro Stunde. Wir empfehlen eigene Ruder mitzubringen.

Club: <i>Verein:</i>	Team Member/Manager: <i>Mannschaftsmitglied / Obmann:</i>
Your Fax No: <i>Ihre Fax Nr.:</i>	Your e-mail: <i>Ihre e-mail:</i>

Boat Hire Prices / Leihgebuehren

These prices have been agreed with FISA Masters Commission, the hire fee, like the entry fee, is in Euro only:

Diese Preise wurden mit der FISA Masters Kommission vereinbart – Leihgebuehren, als auch Meldegebuehren, sind in Euro einzuzahlen:

Type of boat / Bootsart	8+	4+	4-	4×	2-	2×	1×
Cost / Leihgebuehren in EUR	176	88	88	88	44	44	22

Competitors please provide the following information:

Wettkämpfer – teilen Sie uns bitte folgende Angaben mit:

Please select from the range (>80 kgs, <80 kgs) the boat size for the average weight of crew.

Waehlen Sie bitte die entsprechende Bootsgroesse fuer das Durchschnittsgewicht Ihrer Mannschaft (>80 kgs, <80 kgs).

Type of boat / Bootsart	8+	4+	4-	4×	2-	2×	1×
Weight / Gewicht							

TRAINING	2 th Sept.	3 th Sept.	4 th Sept.	5 th Sept.	6 th Sept.	7 th Sept.
07:00 – 08:00						
08:00 – 09:00				Racing	Racing	
09:00 – 10:00				Racing	Racing	Racing
10:00 – 11:00				Racing	Racing	Racing
11:00 – 12:00				Racing	Racing	Racing
12:00 – 13:00				Racing	Racing	Racing
13:00 – 14:00				Racing	Racing	Racing
14:00 – 15:00				Racing	Racing	
15:00 – 16:00			Racing	Racing	Racing	
16:00 – 17:00			Racing	Racing	Racing	
17:00 – 18:00			Racing	Racing	Racing	
18:00 – 19:00			Racing	Racing	Racing	

RACING	4 th Sept.	5 th Sept.	6 th Sept.	7 th Sept.
Event No. <i>Rennen Nr.</i>				
Boat type <i>Bootstyp</i>				
Special features <i>Besonderheiten</i>				

Total Periods / Gesamtzeit _____ × Boat Cost / Bootsleihgebuehr = EUR _____

Please enter the total sum in the summary form.

Bitte tragen Sie die Gesamtsumme im überblick- Formular ein.





Social Program / Rahmenprogramm

Entertainment/Unterhaltung

Masters Party

..... × € 40 per person/pro Person €.....
(number of persons)

Please carry forward total sum to summary form.



Summary / Zusammenstellung

Entry Fees / Meldegebühren €

Boat Rental / Bootsverleih €

Social Program / Rahmenprogramm €

Total fees / Gesamtgebühren €

Team Captain / Mannschaftskapitän:

Club / Club:

Address / Anschrift:

.....

.....

Tel No / Tel – Nr.: Fax No / Fax Nr.:

e-mail / e-mail:



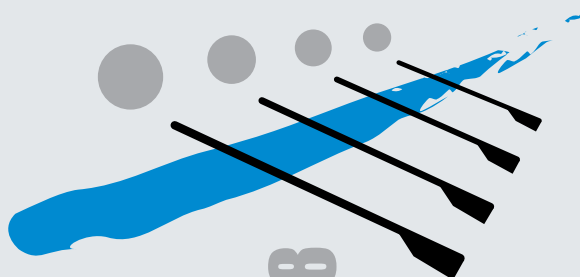


DB SCHENKER

Braća-sport[®]



KŪNO KULTŪROS IR
SPORTO DEPARTAMENTAS



**WORLD
ROWING**

FISA '08

MASTERS REGATTA
TRAKAI, Lithuania

Contacts:

LITHUANIAN ROWING FEDERATION
Zemaites 6, Vilnius
LT-03117 Lithuania
tel./fax +370 5 21 33 154
email: inga@fisamasters2008.com
www.lif.lt

Official FISA Masters regatta info:
www.fisamasters2008.com
info@fisamasters2008.com
fax. +370 5 21 33154

